

Four à vapeur

Manuel d'utilisation et notice
d'installation

C24DR1X.0

Pour plus d'informations, veuillez vous reporter au Guide de l'utilisateur numérique.



Table des matières

MANUEL D'UTILISATION

1	Sécurité.....	2
2	Éviter les dommages matériels.....	4
3	Protection de l'environnement et économies d'énergie.....	5
4	Description de l'appareil.....	5
5	Modes de fonctionnement.....	7
6	Accessoires.....	7
7	Avant la première utilisation.....	9
8	Utilisation.....	10
9	Fonctions de temps.....	12
10	Programme vapeur.....	13
11	Favoris.....	15
12	Sécurité enfants.....	15
13	Réglages de base.....	15
14	Home Connect.....	16
15	Nettoyage et entretien.....	19
16	Dépannage.....	24
17	Mise au rebut.....	26
18	Comment faire.....	26
19	Service après-vente.....	35
20	Informations concernant les logiciels libres et open source.....	35
21	Déclaration de conformité.....	35
22	INSTRUCTIONS DE MONTAGE.....	36
22.1	Consignes générales de montage.....	36

1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Indications générales

- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produit en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.2 Utilisation conforme

Cet appareil est conçu pour être encastré uniquement. Respecter les instructions de montage spécifiques.

Seul un personnel qualifié et agréé peut raccorder l'appareil sans fiche. En cas de dommages dus à un raccordement incorrect, il n'y a aucun droit à la garantie.

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour préparer des aliments et des boissons.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- jusqu'à une altitude maximale de 2000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Les enfants ne doivent en aucun cas s'occuper du nettoyage et de la maintenance utilisateur, sauf s'ils sont âgés de 15 ans et plus et agissent sous surveillance.

Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil et du cordon d'alimentation secteur.

1.4 Utilisation sûre

Respectez ces consignes lorsque vous utilisez une fonction vapeur.
Insérez toujours correctement les accessoires dans le four.

→ "Accessoires", Page 7

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlures !

Pendant leur utilisation, l'appareil et ses pièces accessibles deviennent très chauds.

- ▶ Il convient d'être prudent afin d'éviter tout contact avec les résistances chauffantes.
- ▶ Veuillez tenir à l'écart les enfants âgés de moins de 8 ans.
- ▶ Ne touchez jamais les orifices de ventilation.

Les récipients ou les accessoires deviennent très chauds.

- ▶ Toujours utiliser des maniques pour retirer le récipient ou l'accessoire chaud du compartiment de cuisson.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

Les éléments accessibles deviennent chauds pendant le fonctionnement.

- ▶ Ne jamais toucher les éléments chauds.
- ▶ Éloigner les enfants.

De la vapeur chaude peut s'échapper lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. La vapeur n'est pas visible selon sa température.

- ▶ Ne pas se placer trop près de l'appareil lors de l'ouverture.
- ▶ Ouvrir la porte de l'appareil avec précaution.
- ▶ Éloignez les enfants.

La présence d'eau dans un compartiment de cuisson chaud peut générer de la vapeur d'eau chaude.

- ▶ Ne jamais verser d'eau dans le compartiment de cuisson chaud.

Après l'arrêt de l'appareil, l'eau dans la coupelle d'évaporation est encore chaude.

- ▶ Ne videz jamais la coupelle d'évaporation immédiatement après avoir éteint l'appareil.
- ▶ Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer.

Du liquide chaud peut se renverser lorsque vous enlevez des accessoires.

- ▶ Retirez les accessoires chauds avec précaution en utilisant des gants de cuisine.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Un verre de porte d'appareil rayé peut se fendre.

- ▶ N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ni de racloirs métalliques tranchants pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Les vapeurs de liquides inflammables peuvent s'enflammer dans le compartiment de cuisson à cause des surfaces chaudes (déflagration). La porte de l'appareil peut s'ouvrir violemment. Des vapeurs chaudes et des flammes peuvent s'échapper.

- ▶ Ne versez aucun liquide inflammable (par exemple, des boissons alcoolisées) dans le réservoir d'eau.
- ▶ Remplissez le réservoir d'eau exclusivement d'eau ou de solution détartrante que nous recommandons.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ En cas d'endommagement du cordon d'alimentation secteur, celui-ci doit être remplacé par un personnel qualifié.

Le cordon d'alimentation pose un danger si sa gaine de protection est endommagée.

- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des sources de chaleur et des pièces chaudes de l'appareil.
- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des pointes acérées ou arêtes tranchantes.
- ▶ Ne pliez, n'écrasez ou ne modifiez jamais le cordon d'alimentation.

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé.

- ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.
- ▶ Appelez le service après-vente.
→ Page 35

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages.

Les enfants risquent d'inhaler ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.

- ▶ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

2 Éviter les dommages matériels

ATTENTION !

Les moules en silicone ne sont pas adaptés au mode de cuisson à la vapeur.

- ▶ Le récipient doit résister à la chaleur et à la vapeur. Les récipients présentant des taches de rouille peuvent provoquer de la corrosion dans le compartiment de cuisson. Même des taches infimes peuvent occasionner de la rouille.

- ▶ N'utilisez pas de récipient présentant des taches de rouille.

Les liquides qui s'égouttent salissent le fond du compartiment de cuisson.

- ▶ Lors de la cuisson à la vapeur avec un bac de cuisson perforé, toujours insérer le bac de cuisson non perforé en dessous. Le liquide qui s'égoutte est récupéré.

Si la solution détartrante atteint le bandeau de commande ou d'autres surfaces délicates, ceux-ci risquent d'être endommagés.

- ▶ Éliminez immédiatement la solution détartrante avec de l'eau.

Le nettoyage du réservoir d'eau au lave-vaisselle provoque des dégâts.

- ▶ Ne nettoyez pas le réservoir d'eau au lave-vaisselle.
- ▶ Nettoyez le réservoir d'eau avec un chiffon doux et un produit à vaisselle usuel du commerce.

En fonction du modèle d'appareil, les accessoires risquent de griffer la vitre de la porte en refermant la porte de l'appareil.

- ▶ Toujours veiller à insérer les accessoires jusqu'à la butée dans le compartiment de cuisson.

L'utilisation de la porte de l'appareil comme surface d'assise ou de support peut endommager la porte de l'appareil.

- ▶ Ne montez pas, ne vous asseyez pas, ne vous suspendez pas et ne vous appuyez pas sur la porte de l'appareil.
- ▶ Ne pas déposer de récipients ou des accessoires sur la porte de l'appareil.

Si le joint est fortement encrassé, la porte de l'appareil ne se ferme plus correctement pendant le fonctionnement. Les façades des meubles adjacents peuvent être endommagées.

- ▶ Veillez à ce que le joint soit toujours propre.
- ▶ N'utilisez jamais l'appareil avec un joint endommagé ou sans joint.

La présence prolongée d'humidité dans le compartiment de cuisson entraîne la formation de corrosion.

- ▶ Laisser sécher le compartiment de cuisson après utilisation.
- ▶ Ne pas conserver d'aliments humides dans le compartiment de cuisson pendant une longue période.
- ▶ Ne pas stocker de mets dans le compartiment de cuisson.

Un mauvais entretien peut entraîner une corrosion dans le compartiment de cuisson.

- ▶ Respectez les consignes d'entretien et de nettoyage.
- ▶ Retirez les salissures du compartiment de cuisson une fois que l'appareil a refroidi.

Le fait de porter l'appareil par la poignée risque de casser celle-ci. La poignée de porte ne résiste pas au poids de l'appareil.

- ▶ Ne jamais transporter ni porter l'appareil par la poignée de la porte.

L'accumulation de chaleur abîme l'appareil.

- ▶ Ne placez jamais d'accessoires, de papier d'aluminium, de papier sulfurisé ou de plats sur le fond du compartiment de cuisson.
- ▶ Ne couvrez jamais le fond du compartiment de cuisson avec du film, quel que soit le type.
- ▶ Maintenez le fond du compartiment de cuisson et la coupelle d'évaporation dégagés.
- ▶ Placez toujours les récipients dans un bac de cuisson perforé.

L'eau chaude du réservoir d'eau peut endommager le système de vapeur.

- ▶ Remplissez le réservoir d'eau exclusivement avec de l'eau froide.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économies d'énergie

Si vous respectez les instructions suivantes, votre appareil consommera moins de courant.

Préchauffez l'appareil uniquement si la recette ou les recommandations de réglage → Page 26 le préconisent.

- ▀ Ne pas préchauffer l'appareil vous permet d'économiser jusqu'à 20 % d'énergie.

Ouvrez le moins possible la porte de l'appareil pendant son fonctionnement.

- ▀ La température du compartiment de cuisson est maintenue et l'appareil n'a pas besoin de chauffer.

Cuisez les aliments simultanément sur plusieurs niveaux. Placez d'abord les mets dont le temps de cuisson est le plus long.

- ▀ Si vous préparez des aliments simultanément, réduisez la durée de fonctionnement.

Remarque :

L'appareil consomme :

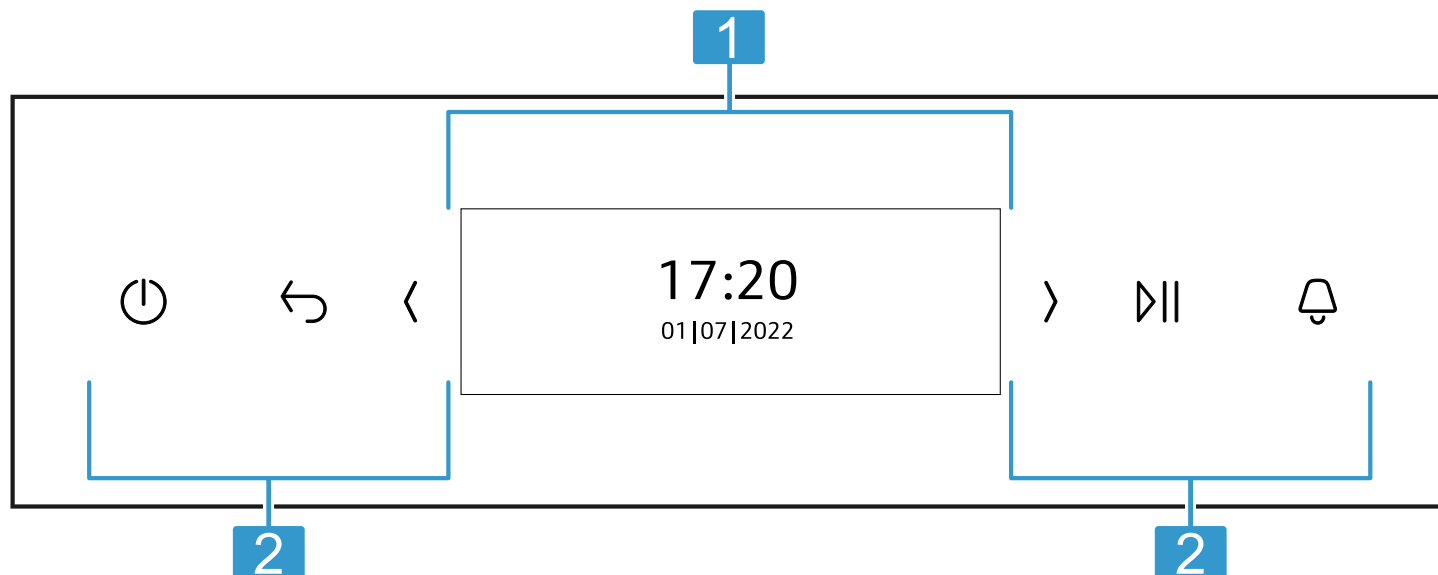
- ▀ en mode veille connecté, max. 2 W
- ▀ en mode veille non connecté avec l'écran éteint, max. 0,5 W

4 Description de l'appareil

4.1 Bandeau de commande

Le champ de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.

Selon le type d'appareil, les détails représentés sur la photo peuvent différer, p. ex. par sa couleur et sa forme.



1 Écran

L'écran indique les valeurs de réglage actuelles, les options de sélection ou les textes d'information.

2 Touches

Les touches permettent de régler directement différentes fonctions.

4.2 Affichage

Utilisez l'affichage pour régler toutes les fonctions de votre appareil.

Le menu principal vous fournit un aperçu des fonctions de votre appareil.

Naviguer

Direction	Utilisation
Se déplacer vers la gauche	Faire glisser votre doigt vers la droite sur l'affichage
Se déplacer vers la droite	Faire glisser le doigt vers la gauche sur l'écran

Régler des valeurs

Pour adapter un réglage, effleurez avec le doigt l'endroit correspondant sur l'affichage. La zone de réglage apparaît. Dans cette zone de réglage, faites glisser votre doigt sur l'affichage vers la gauche ou vers la droite jusqu'à ce que le réglage souhaité soit agrandi.

Valeurs	Utilisation
Augmenter	Faire glisser votre doigt vers la droite sur l'affichage
Diminuer	Faire glisser le doigt vers la gauche sur l'écran

4.3 Touches

Les touches sont des surfaces tactiles. Pour sélectionner une fonction, appuyez sur la touche correspondante.

Symbole	Nom	Utilisation
⏻	Allumer/éteindre	Allumer ou éteindre l'appareil
↶	Retour	Naviguer en arrière
⏪	Flèche de gauche	Réduire les valeurs de réglage
⏩	Flèche de droite	Augmenter les valeurs de réglage
▶▶	Démarrer/arrêter	Démarrer ou arrêter le fonctionnement
🔔	Minuterie	Régler la minuterie

4.4 Compartiment de cuisson

Les fonctions du compartiment de cuisson facilitent l'utilisation de votre appareil.

Éclairage du compartiment de cuisson

Lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil, l'éclairage s'allume dans le compartiment de cuisson. Si la porte de l'appareil reste ouverte pendant plus de 18 minutes, l'éclairage s'éteint de nouveau.

Dans la plupart des modes de fonctionnement, l'éclairage du compartiment de cuisson s'allume lors du démarrage du mode de fonctionnement. L'éclairage du compartiment de cuisson s'éteint lorsque l'appareil cesse de fonctionner.

Dans les réglages de base, vous pouvez définir si l'éclairage du compartiment de cuisson s'allume pendant le fonctionnement. → Page 15

Ventilateur de refroidissement

Le ventilateur de refroidissement se met en marche et se coupe selon les besoins. L'air chaud s'échappe au-dessus de la porte.

ATTENTION !

La couverture des fentes d'aération entraîne une surchauffe de l'appareil.

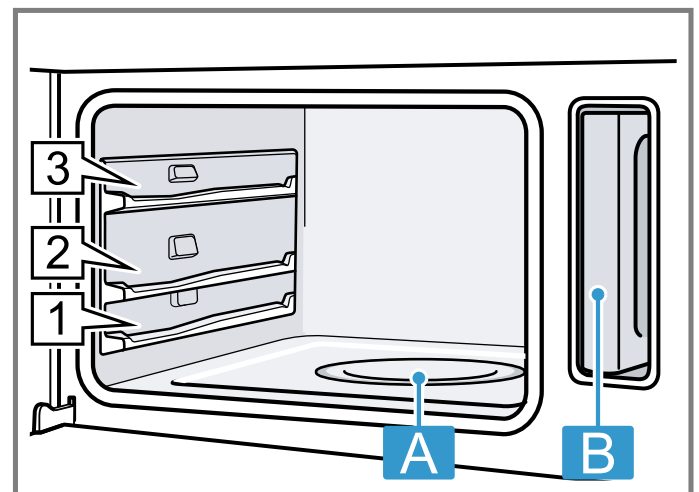
- ▶ Ne pas couvrir les fentes d'aération.

Afin que le compartiment de cuisson refroidisse plus vite après le fonctionnement, le ventilateur continue de fonctionner un certain temps.

Dans les réglages de base, vous pouvez déterminer le temps de poursuite du ventilateur.

Niveaux d'enfournement

Les niveaux d'enfournement se comptent de bas en haut.



A Coupelle d'évaporation

B Réservoir d'eau dans son logement

4.5 Porte de l'appareil

Si vous ouvrez la porte de l'appareil pendant un fonctionnement en cours, ce dernier cessera. Lorsque vous refermez la porte de l'appareil, le programme se poursuit automatiquement.

Conseil : Afin d'obtenir un résultat de cuisson optimal, ouvrez la porte aussi rarement que possible pendant la cuisson à la vapeur.

5 Modes de fonctionnement

Le menu est divisé en différents modes de fonctionnement.

Mode de fonctionnement	Utilisation
Cuire à la vapeur	Régler le mode de cuisson vapeur adapté et démarrer la cuisson. → "Utilisation", Page 10
Plats	Préparer des mets à la vapeur. → "Programme vapeur", Page 13
Nettoyage	Détartrer le système de transport de l'eau.

Mode de fonctionnement	Utilisation
Réglages de base	Adapter les réglages de base. → "Réglages de base", Page 15
Favoris	Utiliser ses propres réglages enregistrés.





Home Connect

Home Connect vous permet de connecter le four à un appareil mobile et de le commander à distance, ainsi que d'utiliser toutes les fonctionnalités de l'appareil. Selon le type d'appareil, des fonctions supplémentaires ou plus étendues pour votre appareil sont à votre disposition dans l'appli Home Connect. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet dans l'appli.
→ "Home Connect ", Page 16

5.1 Modes de cuisson à la vapeur

Vous trouverez ici un aperçu des modes de cuisson à la vapeur. Vous obtenez des recommandations sur l'utilisation des modes de cuisson à la vapeur.

Lorsque vous sélectionnez un mode de cuisson à la vapeur, l'appareil vous propose une température ou un niveau approprié. Vous pouvez accepter ces valeurs ou les modifier dans la plage spécifiée.

Symbole	Nom	Température	Utilisation
	Cuire à la vapeur	30-100 °C	Blanchir et cuire à la vapeur : <ul style="list-style-type: none"> ■ Légumes ■ Poisson ■ Garnitures Extraire du jus de fruit.
	Réchauffer	80-100 °C	Convient pour des plats uniques. Le mode de cuisson vapeur réchauffe les aliments cuits en douceur. Grâce à la vapeur amenée, les aliments ne se dessèchent pas.
	Laisser lever	30-50 °C	Convient pour de la pâte levée. La pâte levée lève plus rapidement qu'à température ambiante. Le dessus de la pâte ne se dessèche pas.
	Décongeler	30-60 °C	Convient pour les fruits et légumes. Le mode de cuisson vapeur transmet délicatement la chaleur aux aliments en les humidifiant. Les mets ne se dessèchent pas et ne se déforment pas.

5.2 Indicateur de chaleur résiduelle

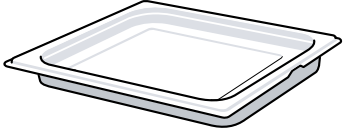
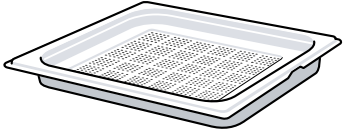
Lorsque l'appareil est éteint, l'affichage indique la chaleur résiduelle du compartiment de cuisson à l'aide du message "Chaleur résiduelle faible". Le message disparaît à environ 60 °C.

6 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil.

Remarque : Lorsque l'accessoire devient chaud, il peut se déformer. Cette déformation n'a aucun effet sur sa fonction. Quand il refroidit, la déformation disparaît.

Les accessoires livrés peuvent diverger en fonction du type d'appareil.

Accessoires	Propriétés	Utilisation
Panier vapeur, non perforé, taille L		<ul style="list-style-type: none"> ■ Cuire du riz, des légumes secs ou des céréales ■ Recueillir le liquide qui s'égoutte, par exemple lors de la cuisson à la vapeur
Panier vapeur perforé, taille L		<ul style="list-style-type: none"> ■ Cuire à la vapeur du poisson entier ou de grandes quantités de légumes ■ Extraire le jus de grandes quantités de baies

6.1 Fonction d'arrêt

La fonction d'arrêt empêche le basculement de l'accessoire lors de son extraction.

Vous pouvez retirer l'accessoire à peu près à mi-chemin jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. La sécurité anti-basculement fonctionne uniquement si vous enfournez les accessoires dans le bon sens dans le compartiment de cuisson.

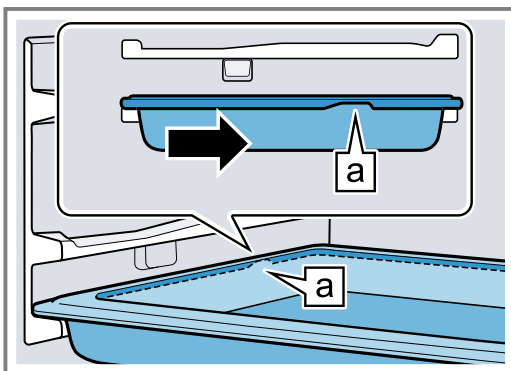
6.2 Insérer le panier vapeur

ATTENTION !

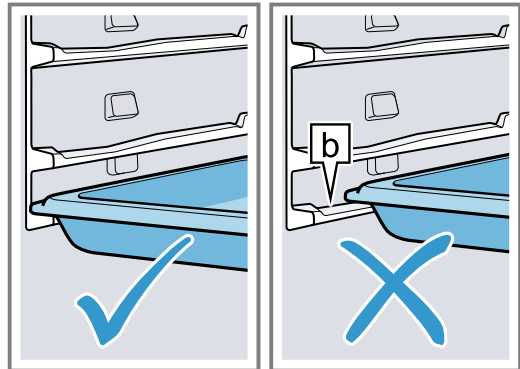
L'accumulation de chaleur abîme l'appareil.

- ▶ Ne placez jamais d'accessoires, de papier d'aluminium, de papier sulfurisé ou de plats sur le fond du compartiment de cuisson.
- ▶ Ne couvrez jamais le fond du compartiment de cuisson avec du film, quel que soit le type.
- ▶ Maintenez le fond du compartiment de cuisson et la coupelle d'évaporation dégagés.
- ▶ Placez toujours les récipients dans un bac de cuisson perforé.

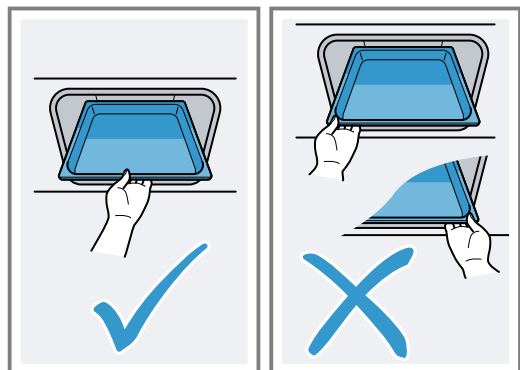
1. Tournez le panier vapeur de manière à ce que le taquet d'arrêt [a] se trouve à l'arrière et pointe vers le haut.



2. Ne poussez pas le panier vapeur au-delà du renforcement [b].



3. Saisissez le centre du panier vapeur et enfoncez-le.



6.3 Autres accessoires

Vous pouvez acheter des accessoires auprès du service après-vente, dans les commerces spécialisés ou sur Internet.

Vous trouverez un large choix d'accessoires pour votre appareil sur Internet ou dans nos brochures :

www.neff-international.com

Les accessoires sont spécifiques à l'appareil. Lors de l'achat, indiquez toujours la désignation exacte de votre appareil (E-Nr.).

Pour connaître les accessoires disponibles pour votre appareil, consultez notre boutique en ligne ou le service après-vente.

7 Avant la première utilisation

Effectuez les réglages pour la première mise en service. Nettoyez l'appareil et les accessoires.

7.1 Avant la première mise en service

Avant d'effectuer la première mise en service, informez-vous auprès de votre société de distribution d'eau pour connaître la dureté de l'eau de votre robinet. Pour que l'appareil vous rappelle de manière fiable un détartrage requis en attente, vous devez régler correctement le degré de dureté de l'eau.

ATTENTION !

Si la dureté de l'eau est mal réglée, l'appareil ne peut pas vous rappeler de détartrer à temps.

- ▶ Réglez correctement la dureté de l'eau. Dommages de l'appareil dus à l'utilisation de liquides non appropriés.
- ▶ N'utilisez pas d'eau du robinet fortement chlorée (> 40 mg/l) ni d'autres liquides.
- ▶ Utilisez exclusivement de l'eau fraîche et froide du robinet, de l'eau adoucie ou de l'eau minérale plate.

Remarques

- Si vous utilisez de l'eau minérale, réglez la classe de dureté de l'eau sur « très dure ». Si vous utilisez de l'eau minérale, utilisez uniquement de l'eau minérale non gazeuse.
- Si votre eau du robinet est fortement calcaire, nous vous recommandons d'utiliser de l'eau adoucie. Si vous utilisez exclusivement de l'eau adoucie, vous pouvez régler la classe de dureté de l'eau « adoucie ».

Réglage	Dureté de l'eau en mmol/l	Dureté allemande en °dH	Dureté française en °fH
0 (adoucie) ¹	-	-	-
1 (douce)	jusqu'à 1,5	jusqu'à 8,4	jusqu'à 15
2 (moyenne)	1,5-2,5	8,4-14	15-25
3 (dure)	2,5-3,8	14-21,3	25-38
4 (très dure) ²	supérieure à 3,8	supérieure à 21,3	supérieure à 38

¹ À régler uniquement si vous utilisez de l'eau adoucie.

² À régler également pour l'eau minérale. Utiliser uniquement de l'eau minérale non gazeuse.

7.2 Première mise en service :


Après le raccordement électrique, vous devez effectuer les réglages pour la première mise en service de l'appareil. Cela peut durer quelques minutes jusqu'à ce que les réglages s'affichent.

Remarques

- Vous pouvez adapter ces réglages à tout moment dans les réglages de base.
→ "Réglages de base", Page 15
- Vous pouvez également procéder aux réglages avec Home Connect. Lorsque votre appareil est connecté, suivez les instructions figurant dans l'appli.
→ "Home Connect ", Page 16

Régler la langue

Condition : L'appareil est raccordé au secteur.

1. Allumer l'appareil avec .
2. Sélectionner la langue avec \langle ou \rangle .
3. Appuyer sur la langue souhaitée.
4. Confirmer la langue avec \rightarrow .

Configurer Home Connect

Remarque : Vous pouvez également ignorer la configuration de Home Connect avec "Plus tard". Réglez ensuite l'heure.

1. Configurer Home Connect avec "Connecter".
→ "Home Connect ", Page 16

2. Effectuer tous les autres réglages de la première mise en service dans l'appli Home Connect.

Régler l'heure

1. Sélectionner les heures avec \langle ou \rangle .
2. Appuyer sur les minutes.
3. Sélectionner les minutes avec \langle ou \rangle .
4. Confirmer l'heure avec \checkmark .

Régler la date

1. Sélectionner l'année avec \langle ou \rangle .
2. Appuyer sur le mois.
3. Sélectionner le mois avec \langle ou \rangle .
4. Appuyer sur le jour.
5. Sélectionner le jour avec \langle ou \rangle .
6. Confirmer la date avec \checkmark .

Régler la dureté de l'eau

1. Sélectionner la dureté de l'eau avec \langle ou \rangle .
2. Confirmer le degré de dureté de l'eau avec \checkmark .
3. Terminer la première mise en service avec "OK".
4. Ouvrir et fermer la porte de l'appareil une fois.
- ✓ L'appareil effectue une auto-vérification et est ensuite fonctionnel.
- ✓ La première mise en service est terminée.


7.3 Nettoyer et calibrer l'appareil avant la première utilisation


Avant de préparer pour la première fois des mets avec l'appareil, calibrez votre appareil et nettoyez le compartiment de cuisson et les accessoires.

Remarque : La température d'ébullition de l'eau dépend de la pression atmosphérique. Lors du calibrage, l'appareil s'adapte aux conditions de pression du lieu d'installation dès la première utilisation d'un mode vapeur.

Ne pas ouvrir la porte de l'appareil pendant le calibrage. Le calibrage est interrompu et doit être redémarré.

Condition : Le compartiment de cuisson est froid ou est à température ambiante.

1. Retirer les informations produit et les accessoires du compartiment de cuisson. Retirer les résidus d'emballage, tels que les billes de polystyrène et le ruban adhésif de l'intérieur et de l'extérieur de l'appareil.
2. Essuyer les surfaces lisses du compartiment de cuisson avec un chiffon doux et humide.
3. Allumer l'appareil avec .
4. Remplissez le réservoir d'eau.
→ "Remplir le réservoir d'eau", Page 10
5. Procéder aux réglages suivants :

Mode de cuisson	Cuire à la vapeur 
-----------------	--

Température	100 °C
Durée	20 minutes

→ "Utilisation", Page 10

6. Démarrer le fonctionnement.
 - Aérer la cuisine tant que l'appareil chauffe.
- ✓ Le calibrage démarre. Il génère beaucoup de vapeur.
- ✓ Un signal retentit lorsque la durée est écoulée. Un message apparaît pour indiquer que le fonctionnement est terminé.
7. Laisser refroidir l'appareil, puis sécher soigneusement le fond du compartiment de cuisson.
8. Lorsque l'appareil a refroidi, nettoyer toutes les surfaces du compartiment de cuisson avec du produit de nettoyage et une lavette.
9. Vider le réservoir d'eau et sécher le compartiment de cuisson.
→ "Après chaque fonctionnement à la vapeur", Page 12

Remarque : Après une coupure de courant, le calibrage est conservé.

Pour que l'appareil se réadapte à un nouveau lieu après un déménagement, réinitialisez-le aux réglages usine. Effectuer de nouveau le calibrage.

7.4 Nettoyer les accessoires

- ▶ Nettoyer les accessoires avec du produit de nettoyage et une lavette.

8 Utilisation

8.1 Allumer l'appareil


- ▶ Allumez l'appareil avec .

Remarques

- Dans les réglages de base, vous pouvez déterminer si l'écran affiche le menu principal ou une autre fonction après la mise en marche.
→ "Réglages de base", Page 15
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, l'appareil s'éteint automatiquement.

8.2 Éteindre l'appareil

Si vous n'utilisez pas votre appareil, éteignez-le. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, celui-ci s'éteint automatiquement.

- ▶ Éteignez l'appareil avec .
- ✓ L'appareil s'éteint. Les fonctions en cours sont interrompues.
- ✓ L'heure ou la chaleur résiduelle apparaissent à l'écran.

Remarques

- L'indicateur de chaleur résiduelle s'affiche en fonction de la température du compartiment de cuisson.
- En fonction de la température du compartiment de cuisson, le ventilateur de refroidissement continue de fonctionner jusqu'au refroidissement du compartiment de cuisson.

8.3 Indicateur de chaleur résiduelle

Une fois que vous avez éteint l'appareil, l'indicateur de chaleur résiduelle apparaît.

Affichage	Température
Chaleur résiduelle faible	entre 60 et 100 °C

8.4 Remplir le réservoir d'eau

Le réservoir d'eau se trouve à côté du compartiment de cuisson. Remplissez le réservoir d'eau avant de démarrer un fonctionnement avec de la vapeur.

AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

De la vapeur chaude peut s'échapper lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. La vapeur n'est pas visible selon sa température.

- ▶ Ne pas se placer trop près de l'appareil lors de l'ouverture.
- ▶ Ouvrir la porte de l'appareil avec précaution.
- ▶ Éloignez les enfants.

Après l'arrêt de l'appareil, l'eau dans la coupelle d'évaporation est encore chaude.

- ▶ Ne videz jamais la coupelle d'évaporation immédiatement après avoir éteint l'appareil.
- ▶ Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer.

De l'eau chaude peut s'écouler de l'appareil lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil.

- ▶ Ne vous tenez pas trop près de l'appareil lors de l'ouverture.
- ▶ Ouvrez la porte de l'appareil avec précaution.

- ▶ Éloignez les enfants.
- ▶ Si la coupelle d'évaporation déborde, ne remplissez pas le réservoir d'eau.

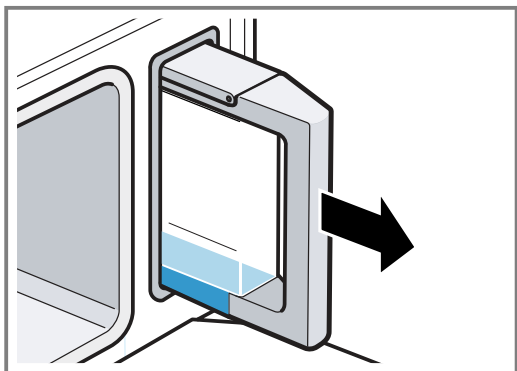
ATTENTION !

Dommages de l'appareil dus à l'utilisation de liquides non appropriés.

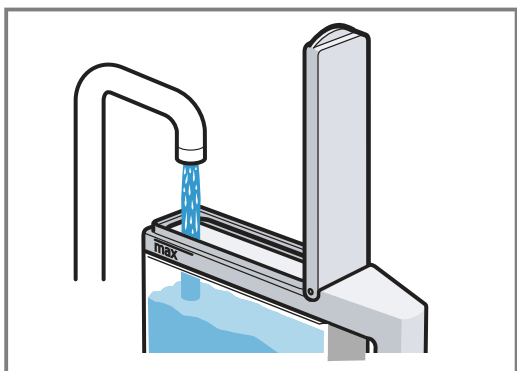
- ▶ N'utilisez pas d'eau du robinet fortement chlorée (> 40 mg/l) ni d'autres liquides.
- ▶ Utilisez exclusivement de l'eau fraîche et froide du robinet, de l'eau adoucie ou de l'eau minérale plate.

Condition : Le degré de dureté de l'eau est correctement réglé.

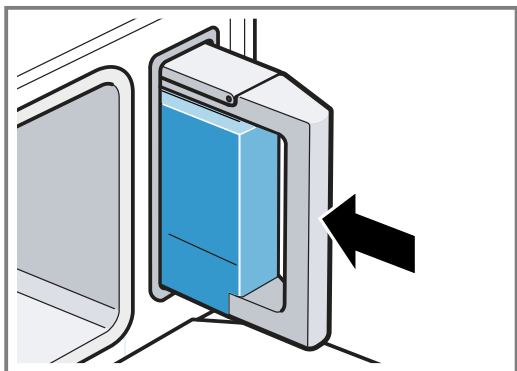
1. Ouvrez la porte de l'appareil.
2. Retirez le réservoir d'eau de son logement.



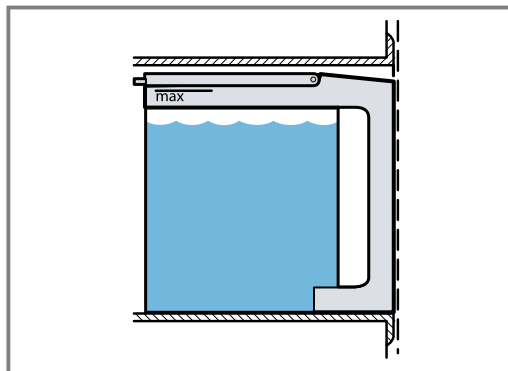
3. Ouvrez le couvercle du réservoir.
4. Remplissez le réservoir d'eau froide jusqu'au repère **max**.



5. Fermez le couvercle du réservoir.
6. Insérez le réservoir d'eau plein dans son logement.



7. Vérifiez si le réservoir d'eau est correctement inséré dans son logement.



8. Fermez la porte de l'appareil.

8.5 Compléter le réservoir d'eau

Si le réservoir d'eau se vide pendant le fonctionnement, ce dernier sera interrompu.

1. Ouvrez la porte de l'appareil avec précaution.
2. Retirez le réservoir d'eau de son logement.
3. Remplissez le réservoir d'eau.
4. Insérez le réservoir d'eau plein dans son logement.
5. Fermez la porte de l'appareil.

8.6 Réglage du mode de cuisson et de la température

1. Allumer l'appareil avec ☺.
2. Appuyez sur "Vapeur".
3. Parcourir les modes de cuisson avec < ou >.
4. Appuyer sur le mode de cuisson souhaité.
5. Appuyez sur "Température".
6. Sélectionnez la température avec < ou >.
7. Confirmez le réglage avec ✓.

Autre sélection possible :

- Durée → Page 12
- Fin à → Page 13
- Informations

8. Démarrez le fonctionnement à l'aide de ▷||.
- ✓ La durée de fonctionnement apparaît.
- ✓ La durée s'écoule de manière visible.
9. Lorsque le plat est prêt, éteignez l'appareil à l'aide de ☺.

8.7 Modifier la température

Une fois que vous avez démarré le fonctionnement, vous pouvez encore modifier la température ou le niveau.

1. Appuyez sur "Température".
2. Modifiez la température à l'aide de < ou >.
3. Confirmez le réglage avec ✓.
- ✓ La température est modifiée.

8.8 Modifier le mode de cuisson

Si vous modifiez le mode de cuisson, l'appareil réinitialise tous les réglages.

1. Interrompre le fonctionnement à l'aide de ▷||.
2. Passer aux modes de cuisson à l'aide de ◀.
3. Parcourir les modes de cuisson avec < ou >.
4. Appuyer sur le mode de cuisson souhaité.

5. Si nécessaire, adapter la température ou le niveau.
6. Démarrer le fonctionnement à l'aide de ▷||.

8.9 Interrompre le fonctionnement

1. Appuyez sur ▷||.
2. Pour poursuivre le fonctionnement, appuyez de nouveau sur ▷||.

8.10 Message "Remplir le réservoir d'eau"

Si vous réglez un mode de cuisson et que le réservoir d'eau n'est qu'à moitié plein, l'appareil indique "Remplir le réservoir d'eau".

Si la quantité d'eau présente dans le réservoir d'eau est suffisante pour la cuisson, démarrez le fonctionnement.

Si la quantité d'eau contenue dans le réservoir d'eau n'est pas suffisante pour cuisiner, remplissez le réservoir d'eau.

→ "Remplir le réservoir d'eau", Page 10

8.11 Après chaque fonctionnement à la vapeur

De l'humidité et des impuretés subsistent dans le compartiment de cuisson après chaque utilisation. Essayez et nettoyez l'appareil après chaque utilisation. Videz également le réservoir d'eau.

Après chaque fonctionnement à la vapeur

1. Séchez le compartiment de cuisson.
→ "Sécher le compartiment de cuisson", Page 20
2. Videz le réservoir d'eau.
→ "Vider le réservoir d'eau", Page 20

9 Fonctions de temps

Votre appareil dispose de différentes fonctions de temps qui vous permettent de gérer son utilisation.

Fonction de temps	Utilisation
Minuterie ⏰	Vous pouvez régler la minuterie indépendamment du programme. La minuterie n'influence pas l'appareil.
Durée →	Après écoulement de la durée réglée, l'appareil cesse automatiquement de chauffer.
Fin à →	Vous pouvez régler l'heure de la fin de programme. L'appareil démarre automatiquement afin que le programme soit terminé à l'heure souhaitée.

9.1 Minuterie

Vous pouvez régler la minuterie aussi bien lorsque l'appareil est allumé que lorsqu'il est éteint.

Régler la minuterie

1. Appuyez sur ⏰.
2. Appuyez sur heures, minutes ou secondes.
3. Sélectionnez la durée de la minuterie avec < ou >.
4. Confirmez le réglage avec ▷.
- ✓ ⏰ s'allume en rouge. Le temps de la minuterie s'écoule.
- ✓ Un signal retentit lorsque la durée de la minuterie est écoulée.
5. Pour arrêter le signal, appuyez sur n'importe quelle touche.

Modifier la minuterie

1. Appuyez sur ⏰.
2. Appuyez sur ||.
3. Appuyez sur heures, minutes ou secondes.
4. Modifiez la durée de la minuterie avec < ou >.
5. Confirmez le réglage avec ▷.

Annuler la minuterie

1. Appuyez sur ⏰.

2. Réinitialiser le temps de la minuterie avec ⏪.
3. Fermez la minuterie avec ⏩.

9.2 Durée

Après écoulement de la durée réglée, l'appareil cesse automatiquement de chauffer. Vous pouvez utiliser la durée uniquement en combinaison avec un mode de cuisson.

Régler la durée

1. Régler un mode de cuisson et une température.
2. Appuyer sur "Durée".
3. Appuyer sur heures ou minutes.
4. Sélectionner la durée avec < ou >.
5. Confirmer le réglage avec ✓.
6. Démarrer le fonctionnement avec durée à l'aide de ▷||.
- ✓ La durée est affichée. La durée s'écoule.
- ✓ Un signal retentit lorsque la durée est écoulée.
7. Pour arrêter le signal, appuyez sur n'importe quelle touche.

Modifier la durée

1. Appuyer sur ^.
2. Appuyer sur "Durée".
3. Modifier la durée à l'aide de < ou >.
4. Confirmer le réglage avec ✓.

Annuler la durée

1. Appuyer sur ^.
2. Appuyer sur "Durée".
3. Réinitialiser la durée avec ⏪.
4. Confirmer le réglage avec ✓.

9.3 Fonctionnement différé - « Fin à »

L'appareil se met automatiquement en marche et s'arrête à l'heure de fin présélectionnée. Pour ce faire, réglez la durée et déterminez la fin du fonctionnement. Vous pouvez uniquement utiliser le fonctionnement différé en combinaison avec un mode de cuisson.

Régler le fonctionnement différé « Fin à »

Remarques

- Ne laissez pas trop longtemps les aliments facilement périssables dans le compartiment de cuisson.
- Vous ne pouvez pas régler chaque mode de cuisson avec le fonctionnement différé.

1. Placez les mets dans le compartiment de cuisson et fermez la porte de l'appareil.
2. Régler un mode de cuisson et une température.
3. Appuyer sur "Durée".
4. Appuyer sur heures ou minutes.
5. Sélectionner la durée avec < ou >.
6. Confirmer le réglage avec ✓.
7. Appuyer sur "Fin à".
- ✓ La fin du fonctionnement apparaît.
8. Sélectionnez l'heure de fin avec >.
9. Confirmer le réglage avec ✓.

10. Démarrer le fonctionnement différé avec ▷||.

- ✓ L'appareil démarre le fonctionnement au moment approprié.
- ✓ Un signal retentit lorsque la durée est écoulée.
- 11. Pour arrêter le signal, appuyer sur n'importe quelle touche.

Modifier le fonctionnement différé « Fin à »

1. Appuyez sur ▷||.
2. Appuyez sur "Fin à".
3. Modifiez l'heure de la fin avec < ou >.
4. Confirmez le réglage avec ✓.
5. Démarrer le fonctionnement différé avec ▷||.

Annuler le fonctionnement différé « Fin à »

1. Appuyer sur ▷||.
2. Appuyer sur "Fin à".
3. Réinitialiser l'heure de fin avec ↶.
4. Confirmer le réglage avec ✓.
- ✓ L'heure de fin correspond à l'heure actuelle plus la durée réglée.
- ✓ Le fonctionnement démarre avec une durée.

Remarque : Si vous souhaitez poursuivre le fonctionnement sans durée, annulez la durée.

→ "Annuler la durée", Page 12

10 Programme vapeur

Ces programmes vous permettent de préparer facilement vos plats. Le programme se charge du réglage optimal.

10.1 Sélectionner un programme

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

De la vapeur chaude peut s'échapper lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. La vapeur n'est pas visible selon sa température.

- ▶ Ne pas se placer trop près de l'appareil lors de l'ouverture.
- ▶ Ouvrir la porte de l'appareil avec précaution.
- ▶ Éloignez les enfants.

1. Sélectionnez "Programmes vapeur" avec < ou >.
2. Accédez à la ligne suivante.
3. Sélectionnez le programme vapeur avec < ou >.
4. Accédez à la ligne suivante.
5. Démarrez le programme vapeur avec ▷||.
- ✓ Lorsque la durée est écoulée, un signal retentit et l'appareil cesse de chauffer.
6. Lorsque la durée est écoulée :
 - Pour arrêter prématurément le signal, appuyez sur ⏏
 - Pour certains plats, vous pouvez poursuivre la cuisson si nécessaire.
 - Lorsque le plat est prêt, éteignez l'appareil avec ⏏.

10.2 Différer l'heure de la fin

Pour certains plats, vous pouvez différer l'heure de la fin.

Conditions

- Un plat est sélectionné.
- Le fonctionnement n'a pas encore démarré.

1. Appuyez sur →|.
2. Adaptez l'heure de fin avec < ou >.
3. Démarrez le fonctionnement à l'aide de ▷||.
- ✓ L'heure de début s'affiche. L'appareil est en position d'attente.
- ✓ Lorsque l'heure de démarrage est atteinte, l'appareil commence à chauffer et la durée s'écoule.
- ✓ Un signal retentit lorsque la durée est écoulée. La durée zéro est affichée.

Remarque : Vous ne pouvez pas modifier l'heure de fin a posteriori.

10.3 Ajouter temps cuisson sup d'un plat

Pour certains plats, vous pouvez ajouter temps cuisson sup du plat une fois la durée écoulée. Vous pouvez ajouter temps cuisson sup autant de fois que vous le souhaitez.

1. Appuyez sur "Ajouter temps cuisson sup".
- ✓ Une durée s'affiche.
2. Si nécessaire, modifiez la durée avec < ou >.
3. Démarrez le fonctionnement à l'aide de ▷||.
- ✓ L'appareil commence à chauffer et la durée s'écoule.
- ✓ Un signal retentit lorsque la durée est écoulée. L'appareil cesse de chauffer. L'indication de la poursuite de cuisson réapparaît.
4. Lorsque la durée est écoulée :
 - Pour mettre fin prématurément au signal, appuyez sur ⏏
 - Si vous souhaitez de nouveau ajouter temps cuisson sup, appuyez sur ▷||.
 - Lorsque le plat est prêt, éteignez l'appareil avec ⏏.

10.4 Annuler le fonctionnement

- ▶ Pour supprimer tous les réglages, appuyez sur \triangleright .
- ✓ Le fonctionnement est interrompu. Vous pouvez effectuer de nouveaux réglages.

10.5 Vue d'ensemble des programmes vapeur

Vous pouvez voir sur l'appareil les différents plats à votre disposition lorsque vous appelez le mode de fonctionnement.

Les plats sont triés par catégories et mets.

- "Filet de poitrine de poulet vapeur"
- "Poisson entier, à la vapeur"
- "Filet de poisson, frais, vapeur"
- "Légumes variés, "
- "Pommes de terre robe d.cham."
- "Riz Basmati"
- "Riz brun"
- "Couscous"
- "Fleurs de chou-fleur à la vapeur"
- "Fleurs de brocoli, à la vapeur"
- "Haricots verts, à la vapeur"
- "Carottes en rondelles, à la vapeur"
- "Lentilles"
- "Oeufs, durs"
- "Oeufs, à la coque"
- "Riz au lait"
- "Compote de fruits"
- "Yaourt en pots"
- "Stériliser des biberons"
- "Réchauffer des garnitures"

10.6 Conseils de préparation de plats

Suivez les instructions figurant sur l'appareil. Respectez ces informations lorsque vous préparez des plats.

- Tous les programmes sont conçus pour la cuisson sur un niveau. Les temps de cuisson indiqués peuvent varier selon la quantité et la qualité des ingrédients.

Quantité/poids

- Placez le plat dans l'accessoire sans dépasser une hauteur de 4 cm.
- Ne dépassez pas le poids maximum indiqué dans les recommandations.

Accessoires/récipients

- Respectez les indications relatives aux accessoires dans les recommandations de réglage.
→ "Comment faire", Page 26
- En cas de cuisson dans le panier vapeur perforé, utilisez également le panier vapeur non perforé que vous enfournerez au niveau 1. Le liquide qui s'égoutte est récupéré.

Produits céréaliers ou lentilles

Pesez les aliments et ajoutez de l'eau dans les proportions appropriées :

- Riz Basmati 1:1,5
- Couscous 1:1
- Riz complet 1:1,5
- Lentilles 1:2

- Pour que l'eau restante soit absorbée plus rapidement, remuez les produits céréaliers après la cuisson.

Poisson

- Graissez le panier vapeur perforé.
- Ne superposez pas les poissons ou les filets de poisson.
- Dans la mesure du possible, choisissez des poissons ou des filets de poissons de même taille.
- Indiquez le poids du poisson le plus lourd.

Oeufs

- Piquez les œufs avant de les faire cuire.
- Ne déposez pas les œufs les uns sur les autres.

Blanc de poulet

- Ne superposez pas les blancs de poulet.

Légumes

- Assaisonnez les légumes uniquement après la cuisson.
- N'utilisez pas de produits trop congelés. Retirez la glace des mets.
- Répartissez toujours les mets uniformément dans le plat. Si les couches sont de hauteur différente, les mets ne cuisent pas uniformément.

Préparer du yaourt

1. Chauffez le lait sur la table de cuisson à 90°C. Avec du lait UHT, 40 °C suffisent.
2. Laissez refroidir le lait à environ 40°C.
3. Mélangez 150 g de yaourt du réfrigérateur dans le lait.
4. Versez le mélange dans des tasses ou des petits bocaux et couvrez avec du film alimentaire.
5. Placez les tasses ou les bocaux dans un récipient de cuisson à la vapeur.
6. Tenez compte des informations contenues dans la Vue d'ensemble des plats et lancez le programme.
7. Après la préparation, laissez refroidir le yaourt au réfrigérateur.

Préparer du riz au lait

1. Pesez le riz.
 2. Ajoutez 2,5 fois la quantité de lait.
 3. Versez le riz et le lait dans l'accessoire jusqu'à une hauteur maximale de 2,5 cm.
 4. Tenez compte des informations contenues dans la Vue d'ensemble des plats et lancez le programme.
 5. Remuez le riz après la cuisson.
- ✓ Le riz au lait absorbe le lait restant.

Préparer de la compote de fruits

Le programme convient uniquement pour des fruits à noyau et des fruits à pépins.

1. Pesez les fruits.
2. Ajoutez environ 1/3 de la quantité d'eau.
3. Ajoutez du sucre et des épices selon votre goût.
4. Tenez compte des informations contenues dans la Vue d'ensemble des plats et lancez le programme.

Stériliser des biberons

Vous pouvez stériliser des biberons avec votre appareil. Le processus correspond à la stérilisation classique à l'eau bouillante.

1. Nettoyez les biberons directement après la tétée avec un goupillon.
2. Nettoyez les biberons au lave-vaisselle.
3. Disposez les biberons dans le panier vapeur perforé de sorte qu'ils ne se touchent pas.

4. Tenez compte des informations contenues dans la Vue d'ensemble des plats et lancez le programme.
5. Séchez les biberons avec un torchon propre.

11 Favoris

Vous pouvez enregistrer vos réglages dans les Favoris et les réutiliser.

Remarques

- Selon le type de votre appareil/la version logicielle de votre appareil, vous devrez peut-être d'abord télécharger cette fonction sur votre appareil. Informez-vous dans l'appli Home Connect.
- Le démarrage de Favoris est possible sur l'appareil ou avec l'appli Home Connect. Toutes les autres fonctions sont disponibles via l'appli Home Connect.

11.1 Enregistrer des favoris

Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 fonctions différentes comme favoris.

- ▶ Pour enregistrer une fonction en tant que favori, vous devez utiliser l'appli Home Connect. Lorsque votre appareil est connecté, suivez les instructions figurant dans l'appli.

11.2 Sélectionner des favoris

Si vous avez enregistré des favoris, vous pouvez les sélectionner pour définir le fonctionnement.

1. Appuyez sur "Favoris" dans le menu.
 2. Appuyez sur le favori souhaité.
 3. Vous pouvez si besoin modifier les réglages.
 4. Démarrez le fonctionnement à l'aide de \triangleright .
- ✓ Les valeurs de réglage sont affichées.

11.3 Modifier des favoris

Vous pouvez modifier, trier ou supprimer vos favoris enregistrés à tout moment.

- ▶ Pour modifier les favoris, vous devez utiliser l'appli Home Connect. Lorsque votre appareil est connecté, suivez les instructions de l'appli.

12 Sécurité enfants

Protégez votre appareil, afin que les enfants ne puissent pas l'allumer par mégarde ou en modifier les réglages.

12.1 Activer la sécurité enfants

Vous pouvez activer et désactiver la sécurité enfants que l'appareil soit allumé ou éteint.

- ▶ Pour activer la sécurité enfants, maintenez enfoncé \leftrightarrow pendant environ 4 secondes.
- ✓ Une indication pour la confirmation apparaît.

- ✓ Le bandeau de commande est verrouillé. L'appareil peut uniquement être mis hors tension avec \odot .
- ✓ Lorsque l'appareil est allumé, \leftrightarrow s'allume. Lors que l'appareil est éteint, \leftrightarrow ne s'allume pas.

12.2 Désactiver la sécurité enfants

Vous pouvez désactiver la sécurité enfants à tout moment.

- ▶ Pour désactiver la sécurité enfants, maintenez "Déverrouiller" enfoncé pendant environ 4 secondes.

13 Réglages de base

Vous pouvez modifier les réglages de base de votre appareil en fonction de vos besoins.

13.1 Vue d'ensemble des réglages de base

Vous trouverez ici un aperçu des réglages de base et des réglages usine. Les réglages de base sont en fonction de l'équipement de votre appareil. Vous trouverez de plus amples informations sur les différents réglages de base sur l'affichage avec **i**.

Réglages de base	Sélection
Langue	Voir la sélection sur l'appareil
Home Connect	Connectez le four à un appareil mobile et le commander à distance. Home Connect → Page 16

Réglages de base	Sélection
Heure	Heure au format 24h
Date	Date au format JJ.MM.AAAA
Affichage	Sélection
Luminosité	■ Niveaux 1, 2, 3, 4 et 5 ¹
Affichage de veille	■ Marche, temps limité ■ Marche (ce réglage augmente la consommation d'énergie) ■ Arrêt ¹

¹ Réglages d'usine (peut varier selon l'appareil)

Affichage	Sélection
Heure	<ul style="list-style-type: none"> ■ Numérique + date¹ ■ Digital ■ Analogique + date
Ajustement	<ul style="list-style-type: none"> ■ Orienter l'affichage horizontalement et verticalement

¹ Réglages d'usine (peut varier selon l'appareil)

Son	Sélection
Tonalité des touches	<ul style="list-style-type: none"> ■ Marche¹ ■ Arrêt
Signal sonore	<ul style="list-style-type: none"> ■ Durée très courte ■ Durée courte ■ Durée moyenne¹ ■ Durée longue

¹ Réglages d'usine (peut varier selon l'appareil)

Réglages de l'appareil	Sélection
Temps de poursuite du ventilateur	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minimal ■ Recommandé¹ ■ Long ■ Très long
Éclairage	<ul style="list-style-type: none"> ■ Allumé pendant la cuisson et l'ouverture de la porte¹ ■ Uniquement à l'ouverture de la porte ■ Toujours éteint
Dureté de l'eau	<ul style="list-style-type: none"> ■ 4 (très dure)¹ ■ 3 (dure) ■ 2 (moyenne) ■ 1 (douce) ■ 0 (adoucie)

¹ Réglages d'usine (peut varier selon l'appareil)

Personnalisation	Sélection
Logo de la marque	<ul style="list-style-type: none"> ■ Affichages¹ ■ Ne pas afficher
Fonctionnement après la mise en service	<ul style="list-style-type: none"> ■ Menu principal¹ ■ Cuisson à la vapeur ■ Plats ■ Favoris
Plats régionaux	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tous¹ ■ Plats européens ■ Plats à l'anglaise
Sécurité enfants	<ul style="list-style-type: none"> ■ Verrouillage touches seulement¹ ■ Désactivé

¹ Réglages d'usine (peut varier selon l'appareil)

Réglages usine	Sélection
Réglages usine	<ul style="list-style-type: none"> ■ Restaurer
Informations sur l'appareil	Informations sur l'appareil

13.2 Modifier un réglage de base

1. Allumer l'appareil avec \odot .
2. Appuyer sur "Réglages de base".
3. Parcourir les réglages de base ou les catégories avec \langle ou \rangle .
4. Appuyer sur le réglage ou la catégorie souhaitée.
 - Pour une catégorie, appuyer sur le réglage de base souhaité.
5. Pour sélectionner le réglage souhaité, le balayer vers la gauche ou vers la droite.
6. Confirmer la modification avec \checkmark .
Si \checkmark n'apparaît pas, la modification sera directement validée.
7. Pour modifier d'autres réglages de base, revenir aux réglages de base à l'aide de \leftarrow .

14 Home Connect

Cet appareil peut être mis en réseau. Connectez votre appareil à un appareil mobile pour le commander via l'application Home Connect, en modifier les réglages de base ou pour surveiller son état de fonctionnement. Les services Home Connect ne sont pas proposés dans tous les pays. La disponibilité de la fonction Home Connect dépend de l'offre des services Home Connect dans votre pays. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet à l'adresse : www.home-connect.com.

L'appli Home Connect vous guide tout au long du processus de connexion. Suivez les étapes recommandées par l'appli Home Connect pour procéder aux réglages.

Conseils

- Pour ce faire, veuillez consulter les documents Home Connect fournis.
- Observez également les consignes dans l'appli Home Connect.

Remarques

- Suivez les consignes de sécurité de la présente notice d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont également respectées si vous utilisez l'appareil via l'appli Home Connect.
→ "Sécurité", Page 2
- Les commandes directement effectuées sur l'appareil sont toujours prioritaires. Pendant ce temps, la commande via l'application Home Connect n'est pas possible.
- En mode veille avec maintien de la connexion au réseau, l'appareil consomme max. 2 W.

14.1 Configurer Home Connect

Conditions

- L'appareil est connecté au réseau électrique et est allumé.
- Vous disposez d'un terminal mobile doté de la version actuelle du système d'exploitation iOS ou Android, par ex. un smartphone.
- Le terminal mobile et l'appareil se trouvent à portée du signal WLAN de votre réseau domestique.

1. Téléchargez l'appli Home Connect.



2. Ouvrez l'appli Home Connect et scannez le code QR ci-après.



3. Suivez les instructions de l'appli Home Connect.

14.2 Réglages Home Connect

Les réglages de base de votre appareil vous permettent d'ajuster les réglages et les paramètres réseau pour Home Connect.

Les réglages qui s'affichent dépendent de la configuration de Home Connect et de la connexion de l'appareil au réseau domestique.

Réglage de base	Réglages possibles	Explication
Assistant Home Connect	Démarrer l'assistant Déconnecter	L'assistant Home Connect vous permet de connecter votre appareil à l'appli Home Connect. Remarque : Si vous utilisez l'assistant Home Connect pour la première fois, seul le réglage "Démarrer l'assistant" est disponible.
Wi-Fi	Marche Arrêt	Le Wi-Fi vous permet de désactiver la connexion réseau de votre appareil. Lorsque la connexion est réussie, vous pouvez désactiver le Wi-Fi sans perdre vos données détaillées. Dès que vous activez de nouveau le Wi-Fi, l'appareil se connecte automatiquement. Remarque : En mode veille avec maintien de la connexion au réseau, l'appareil consomme 2 Watts maximum.
État de la télécommande	Monitoring Démarrage à distance manuel Démarrage à distance permanent	En mode de surveillance, vous pouvez uniquement afficher l'état de fonctionnement de l'appareil dans l'application. En cas de démarrage à distance manuel, vous devez activer le démarrage à distance à chaque fois avant de pouvoir démarrer l'appareil via l'appli. Si vous ouvrez la porte de l'appareil dans les 15 minutes après avoir activé le démarrage à distance ou après la fin du fonctionnement, le démarrage à distance est désactivé. Le démarrage à distance permanent vous permet de démarrer et de faire fonctionner l'appareil à distance à tout moment. Si vous utilisez souvent l'appareil à distance, il est judicieux de régler le démarrage à distance sur permanent.

14.3 Utilisez l'appareil avec l'appli Home Connect


L'appli Home Connect vous permet de régler et de démarrer l'appareil à distance.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Les objets inflammables stockés dans le compartiment de cuisson peuvent prendre feu.

- ▶ N'entreposez jamais d'objets inflammables dans le compartiment de cuisson.
- ▶ En cas d'émission de fumée, éteignez l'appareil ou débranchez la prise et gardez la porte fermée pour éteindre les flammes qui pourraient être présentes.

Conditions

- L'appareil est allumé.
 - L'appareil est connecté au réseau domestique et à l'appli Home Connect.
 - Pour pouvoir régler l'appareil via l'appli, le démarrage à distance permanent ou manuel doit être sélectionné dans le réglage de base État de la commande à distance.
1. Pour activer le démarrage à distance, appuyez sur .
 2. Effectuez un réglage dans l'appli Home Connect et envoyez-le à l'appareil.

Remarques

- Si vous ouvrez la porte de l'appareil dans les 15 minutes après l'activation du démarrage à distance ou après la fin du fonctionnement, le démarrage à distance manuel est désactivé.
- Si vous démarrez le fonctionnement du four sur l'appareil, le démarrage à distance sera automatiquement activé. Vous pouvez modifier les réglages via l'appli Home Connect ou démarrer un nouveau programme.

14.4 Mise à jour logicielle

La fonction de mise à jour du logiciel permet d'actualiser le logiciel de votre appareil, par ex. optimisation, dépannage, mises à jour pertinentes pour la sécurité. Pour cela, vous devez être enregistré comme utilisateur Home Connect, avoir installé l'application sur votre appareil mobile et vous être connecté au serveur Home Connect.

Dès qu'une mise à jour de logiciel est disponible, vous en êtes informé par l'application Home Connect et vous pouvez la lancer via l'application. Après un téléchargement réussi, vous pouvez lancer l'installation via l'application Home Connect, si vous vous trouvez dans

votre réseau domestique WLAN (WiFi). L'application Home Connect vous en informe dès que l'installation est réussie.

Remarques

- Pendant le téléchargement, vous pouvez continuer d'utiliser votre appareil. En fonction des réglages personnels dans l'application, les mises à jour logicielles peuvent également être téléchargées automatiquement.
- En cas de mise à jour de sécurité, il est recommandé d'effectuer l'installation le plus rapidement possible.
- L'installation dure quelques minutes. Pendant l'installation, vous ne pouvez pas utiliser votre appareil.

14.5 Diagnostic à distance

Le service après-vente peut accéder à votre appareil via le diagnostic à distance si vous en faites la demande spécifique, si votre appareil est connecté au serveur Home Connect et si le diagnostic à distance est disponible dans le pays où vous utilisez l'appareil.

Conseil : Pour plus d'informations et pour connaître la disponibilité du service de diagnostic à distance dans votre pays, veuillez consulter la section Service/Support du site internet local : www.home-connect.com.

14.6 Protection des données

Suivez les consignes de protection des données. Lors de la première connexion de votre appareil à un réseau domestique branché à Internet, votre appareil transmet les catégories de données suivantes au serveur Home Connect (premier enregistrement) :

- Identifiant unique de l'appareil (constitué de codes d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi intégré).
- Certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection des informations de la connexion).
- La version actuelle du logiciel et du matériel de l'électroménager.
- État d'une éventuelle restauration précédente des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctions Home Connect et ne s'avère nécessaire qu'au moment où vous voulez utiliser les fonctions Home Connect pour la première fois.

Remarque : Veuillez noter que les fonctions Home Connect ne sont utilisables qu'avec l'application Home Connect. Vous pouvez consulter les informations sur la protection des données dans l'application Home Connect.

15 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

15.1 Produits de nettoyage

Utilisez uniquement des produits de nettoyage adaptés pour les différentes surfaces de votre appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

ATTENTION !

Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.

- ▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.

- ▶ Ne pas utiliser de produit de nettoyage pour le four.
- ▶ N'utilisez aucun produit détartrant sur la poignée de la porte ou le bandeau de commande, car ces taches ne peuvent plus être éliminées.
- ▶ N'utilisez pas de nettoyeurs caustiques, agressifs ou contenant du chlore.
- ▶ Les sels sont très agressifs et peuvent occasionner des taches de rouille. Éliminez, immédiatement dès le refroidissement du compartiment de cuisson, les résidus de sauces piquantes ou de mets salés.
- ▶ N'utilisez pas de nettoyeurs fortement alcoolisés.
- ▶ Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récurant.

Façade de l'appareil

Surface	Produits de nettoyage	Remarques
Acier inox	Produit de nettoyage Nettoyant spécial pour acier inoxydable	Après le nettoyage, séchez la surface avec un chiffon doux. Afin d'éviter la corrosion, éliminez immédiatement les taches de calcaire, de graisse, d'amidon et de protéines des surfaces en acier inox.

Intérieur de l'appareil

Intérieur du compartiment de cuisson avec coupelle d'évaporation	Produit de nettoyage chaud Eau vinaigrée	Pour le nettoyage avec du produit de nettoyage chaud ou de l'eau vinaigrée, utilisez l'éponge de nettoyage fournie ou une brosse à vaisselle douce.
Accessoires	Produit de nettoyage chaud Eau vinaigrée	Faites tremper les accessoires dans du produit de nettoyage chaud et nettoyez-les avec une brosse ou une éponge à vaisselle. Vous pouvez également nettoyer les accessoires au lave-vaisselle. En cas de décoloration importante, nettoyez les accessoires avec de l'eau vinaigrée.
Réservoir d'eau	Produit de nettoyage	Ne nettoyez pas le réservoir d'eau au lave-vaisselle.
Logement du réservoir		Frottez-le pour le sécher après chaque fonctionnement.
Joint dans le couvercle du réservoir d'eau		Frottez-le pour le sécher après chaque fonctionnement.

Porte de l'appareil

Vitres de la porte	Nettoyant pour vitres	Après le nettoyage, séchez la surface avec un chiffon doux.
Joint de porte	Produit de nettoyage chaud	

15.2 Chiffon microfibrés

Le chiffon microfibrés élimine les saletés aqueuses et grasses.

Le chiffon microfibrés alvéolé convient pour le nettoyage des surfaces fragiles, notamment les surfaces en :

- Verre
- Vitrocéramique
- Acier inox
- Aluminium

Vous pouvez acheter le chiffon microfibrés auprès du service après-vente, dans les commerces spécialisés ou sur Internet.

15.3 Éponge de nettoyage

Utilisez l'éponge de nettoyage absorbante uniquement pour nettoyer le compartiment de cuisson et pour éliminer l'eau résiduelle dans la coupelle d'évaporation. Lavez soigneusement l'éponge de nettoyage avant la première utilisation.

Vous pouvez passer l'éponge de nettoyage au lave-linge à 90°.

Vous pouvez acheter l'éponge de nettoyage auprès du service après-vente, dans les commerces spécialisés ou sur Internet.

15.4 Sécher le compartiment de cuisson

AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

De la vapeur chaude peut s'échapper lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. La vapeur n'est pas visible selon sa température.

- ▶ Ne pas se placer trop près de l'appareil lors de l'ouverture.
- ▶ Ouvrir la porte de l'appareil avec précaution.
- ▶ Éloignez les enfants.

Après l'arrêt de l'appareil, l'eau dans la coupelle d'évaporation est encore chaude.

- ▶ Ne videz jamais la coupelle d'évaporation immédiatement après avoir éteint l'appareil.
- ▶ Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer.

1. Laissez la porte de l'appareil entrebâillée jusqu'à ce que l'appareil soit refroidi.
2. Retirez les impuretés du compartiment de cuisson.
3. Essuyez le compartiment de cuisson et la coupelle d'évaporation refroidis avec l'éponge de nettoyage fournie et séchez avec un chiffon doux.
4. Si de la condensation s'est formée sur les habillages de porte des meubles, séchez-les.

15.5 Vider le réservoir d'eau

ATTENTION !

Faire sécher le réservoir d'eau dans le compartiment de cuisson chaud entraîne son endommagement.

- ▶ Ne séchez pas le réservoir d'eau dans le compartiment de cuisson chaud.

Le nettoyage du réservoir d'eau au lave-vaisselle provoque des dégâts.

- ▶ Ne nettoyez pas le réservoir d'eau au lave-vaisselle.
- ▶ Nettoyez le réservoir d'eau avec un chiffon doux et un produit à vaisselle usuel du commerce.


1. Ouvrez la porte de l'appareil.

2. Retirez le réservoir d'eau et videz l'eau résiduelle.
3. Séchez soigneusement le joint dans le couvercle du réservoir et le logement du réservoir dans l'appareil.
4. Insérez le réservoir d'eau dans son logement.
5. Fermez la porte de l'appareil.

15.6 Détartrer

Afin de garantir le fonctionnement normal de votre appareil, vous devez le détartrer régulièrement. La fréquence à laquelle vous devez détartrer votre appareil dépend de la dureté de l'eau utilisée.

Remarques

- Si vous appuyez sur  pendant le détartrage, le processus est interrompu et l'appareil s'éteint. Une fois l'appareil remis en marche, vous devez rincer l'appareil deux fois, afin d'éliminer les restes de la solution détartrante. Pendant le deuxième rinçage, l'appareil est verrouillé pour d'autres applications.
- L'appareil indique dès qu'il reste 5 utilisations ou moins avec de la vapeur. Si vous ne procédez pas au détartrage, vous ne pouvez plus régler aucun mode avec de la vapeur.

Étape	Durée
Détartrer → Page 20	Environ 34 min
Premier rinçage	2 min
Deuxième rinçage	2 min

Démarrer le détartrage



Le détartrage de votre appareil prend environ 30 minutes.

ATTENTION !

Les temps d'action pendant le détartrage dépendent du détartrant liquide que nous recommandons. Les autres détartrants risquent d'endommager l'appareil.

▶ Utilisez exclusivement le détartrant liquide que nous vous recommandons pour le détartrage.

Si la solution détartrante atteint le bandeau de commande ou d'autres surfaces délicates, ceux-ci risquent d'être endommagés.

- ▶ Éliminez immédiatement la solution détartrante avec de l'eau.
1. Mélanger 300 ml d'eau avec 60 ml de produit détartrant liquide pour obtenir une solution détartrante.
 2. Retirer le réservoir d'eau.
 3. Remplir le réservoir d'eau avec la solution détartrante.
 4. Insérer complètement le réservoir d'eau dans l'appareil.
 5. Fermer la porte de l'appareil.
 6. Appuyer sur .
 7. Sélectionner "Nettoyage".
 8. Appuyer sur .

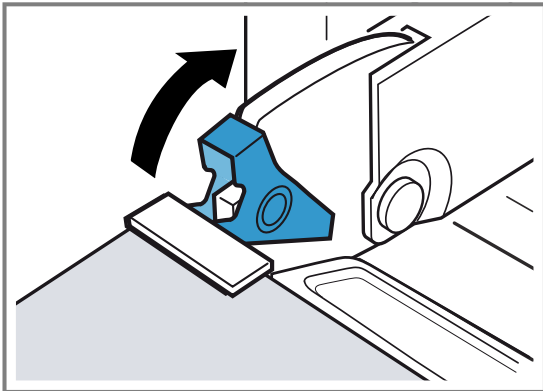
Effectuer un cycle de rinçage

1. Éliminer la solution détartrante de la coupelle d'évaporation à l'aide de l'éponge de nettoyage fournie et rincer soigneusement l'éponge de nettoyage à l'eau.
2. Retirer le réservoir d'eau et le rincer soigneusement.
3. Remplir le réservoir d'eau et le remettre en place.
4. Fermez la porte de l'appareil.
- ✓ L'appareil effectue un rinçage pendant 4 minutes.
5. Ouvrez la porte de l'appareil.

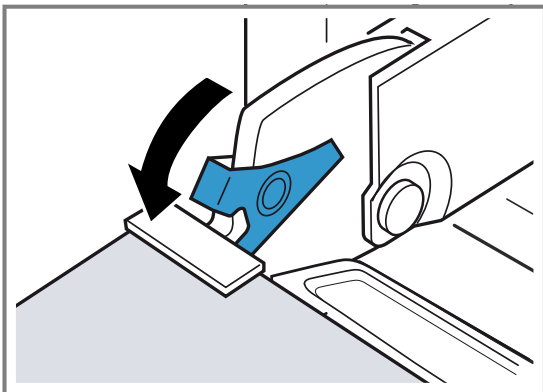
6. Éponger l'eau résiduelle présente dans la coupelle d'évaporation à l'aide de l'éponge de nettoyage.
7. Poursuivre avec le deuxième cycle de rinçage.
8. Retirez le réservoir d'eau et videz l'eau résiduelle.
9. Rincer soigneusement le réservoir d'eau, et le remplir d'eau.
10. Remettre le réservoir d'eau en place.
11. Fermez la porte de l'appareil.
12. Appuyez sur ▶.
- ✓ L'appareil effectue un rinçage pendant 2 minutes.
13. Éponger l'eau résiduelle présente dans la coupelle d'évaporation à l'aide de l'éponge de nettoyage.
14. Essuyer le compartiment de cuisson avec l'éponge de nettoyage et le sécher avec un chiffon doux.
15. Éteignez l'appareil.
- ✓ L'appareil est de nouveau prêt à fonctionner.

15.7 Porte de l'appareil

Pour le nettoyage ou pour la dépose des vitres de la porte, vous pouvez décrocher la porte de l'appareil. Les charnières de la porte de l'appareil possèdent chacune un levier de verrouillage. Lorsque les leviers de verrouillage sont fermés, la porte de l'appareil est sécurisée. La porte de l'appareil ne peut pas être démontée dans cet état.



Si les leviers de verrouillage sont ouverts, les charnières sont bloquées et ne peuvent pas se refermer.



Décrocher la porte de l'appareil

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Certaines pièces situées à l'intérieur de la porte de l'appareil peuvent présenter des arêtes coupantes.

- ▶ Portez des gants de protection.

Les charnières de la porte de l'appareil bougent à l'ouverture et à la fermeture de la porte et vous pouvez vous pincer.

- ▶ Ne jamais mettre les doigts dans la zone des charnières.

1. Ouvrez complètement la porte de l'appareil.

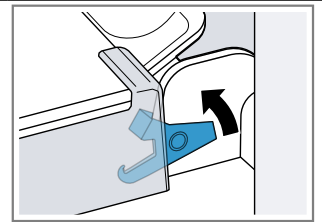
2. **⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !**

Les charnières peuvent se fermer violemment si elles ne sont pas bloquées.

- ▶ Veillez à ce que les leviers de verrouillage soient toujours entièrement fermés ou bien entièrement ouverts lors du décrochage de la porte de l'appareil.

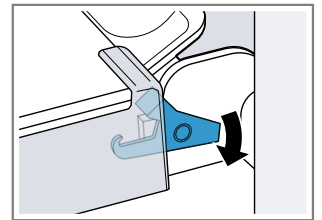
Dépliez le levier de verrouillage des charnières de gauche et de droite.

Leviers de verrouillage ouverts



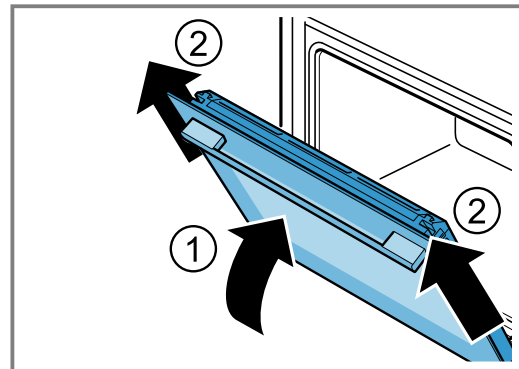
La charnière est sécurisée et ne peut pas se refermer.

Leviers de verrouillage refermés



La porte de l'appareil est sécurisée et ne peut pas être décrochée.

- ✓ Les leviers de verrouillage sont ouverts. Les charnières sont sécurisées et ne peuvent pas se refermer.
3. Fermez la porte de l'appareil jusqu'en butée ①. Saisissez la porte de l'appareil à l'aide des deux mains à gauche et à droite et tirez-la vers le haut ②.



4. Déposez la porte de l'appareil avec précaution sur une surface plane.

Accrocher la porte de l'appareil

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

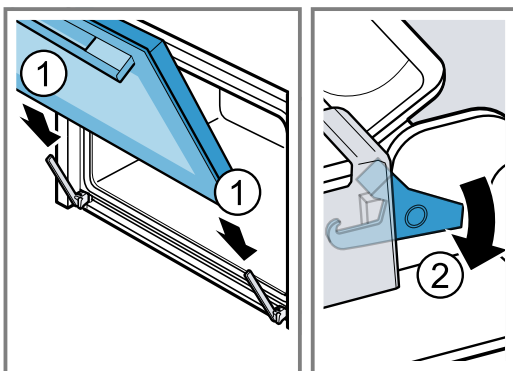
Les charnières de la porte de l'appareil bougent à l'ouverture et à la fermeture de la porte et vous pouvez vous pincer.

- ▶ Ne jamais mettre les doigts dans la zone des charnières.

Les charnières peuvent se fermer violemment si elles ne sont pas bloquées.

- ▶ Veillez à ce que les leviers de verrouillage soient toujours entièrement fermés ou bien entièrement ouverts lors du décrochage de la porte de l'appareil.

1. Faites glisser la porte de l'appareil verticalement sur les deux charnières ①. Poussez la porte de l'appareil jusqu'en butée.
2. Ouvrez complètement la porte de l'appareil.
3. Refermez le levier de verrouillage des charnières de gauche et de droite ②.



- ✓ Les leviers de verrouillage sont refermés. La porte de l'appareil est sécurisée et ne peut pas être décrochée.

4. Fermez la porte de l'appareil.

15.8 Vitres de la porte

Vous pouvez démonter la porte de l'appareil pour mieux nettoyer les vitres de la porte.

Dépose de la vitre de porte

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Un verre de porte d'appareil rayé peut se fendre.

- ▶ N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ni de raclours métalliques tranchants pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface.

Les charnières de la porte de l'appareil bougent à l'ouverture et à la fermeture de la porte et vous pouvez vous pincer.

- ▶ Ne jamais mettre les doigts dans la zone des charnières.

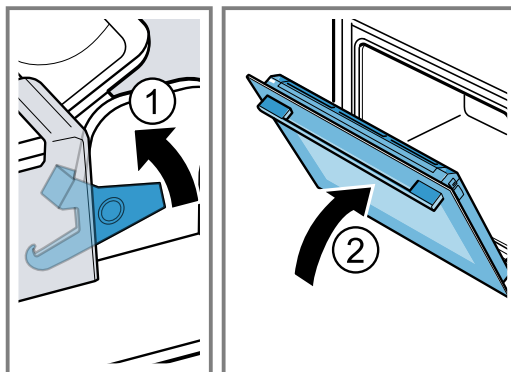
Certaines pièces situées à l'intérieur de la porte de l'appareil peuvent présenter des arêtes coupantes.

- ▶ Portez des gants de protection.

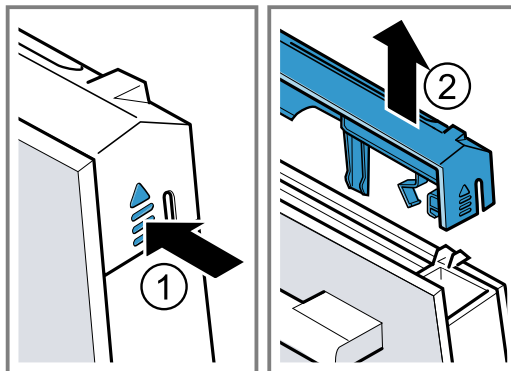
1. Ouvrez complètement la porte de l'appareil.
2. Ouvrez le levier de verrouillage des charnières de gauche et de droite ①.

- ✓ Les leviers de verrouillage sont ouverts. Les charnières sont sécurisées et ne peuvent pas se refermer.

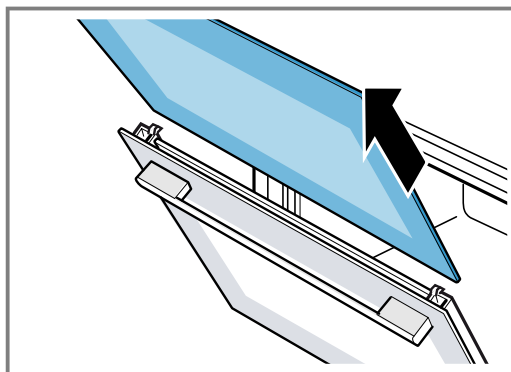
3. Fermez la porte de l'appareil jusqu'en butée ②.



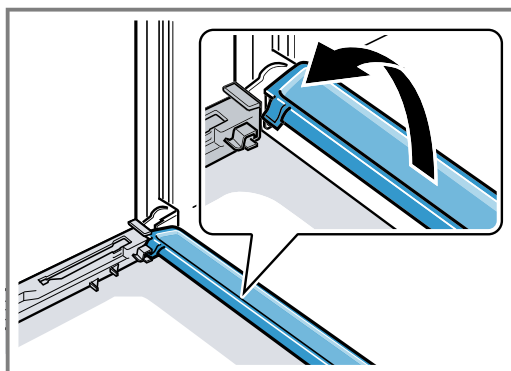
4. Appuyez sur le recouvrement de la porte à gauche et à droite à l'extérieur de la porte de l'appareil ① jusqu'à ce qu'il se débloque.
5. Enlevez le recouvrement de la porte ②.



6. Retirez la vitre de la porte et posez-la avec précaution sur une surface plane.



7. Si nécessaire, retirez la baguette de condensation pour le nettoyage.
 - Ouvrez la porte de l'appareil.
 - Rabattez la baguette de condensation vers le haut et retirez-la.



8. ⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure!

Un verre de porte d'appareil rayé peut se fendre.

- ▶ N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ni de racloirs métalliques tranchants pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface.

Nettoyez la vitre de la porte démontée des deux côtés avec un nettoyeur pour vitres et un chiffon doux.

9. Nettoyez la baguette de condensation avec un chiffon et un produit de nettoyage chaud.**10.** Nettoyez la porte de l'appareil.

→ "Produits de nettoyage", Page 19

11. Séchez la vitre de la porte, puis remettez-la en place.

→ "Pose de la vitre de porte", Page 23

Pose de la vitre de porte**⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !**

Les charnières de la porte de l'appareil bougent à l'ouverture et à la fermeture de la porte et vous pouvez vous pincer.


- ▶ Ne jamais mettre les doigts dans la zone des charnières.

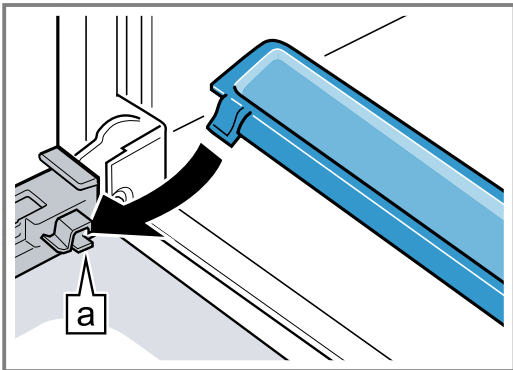
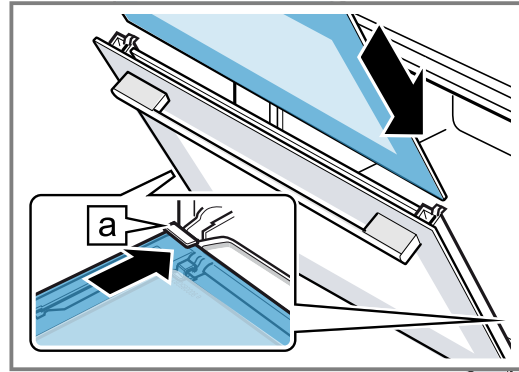
Certaines pièces situées à l'intérieur de la porte de l'appareil peuvent présenter des arêtes coupantes.

- ▶ Portez des gants de protection.

Remarque : Vous pouvez de nouveau utiliser votre appareil uniquement lorsque la vitre est correctement installée.


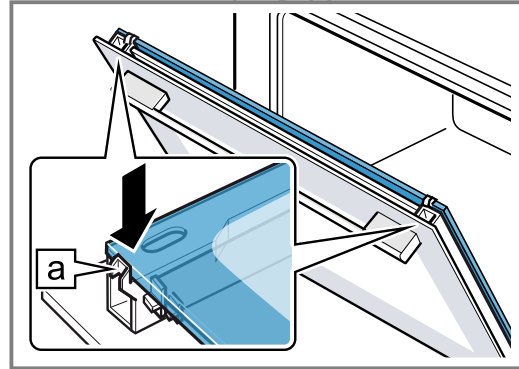


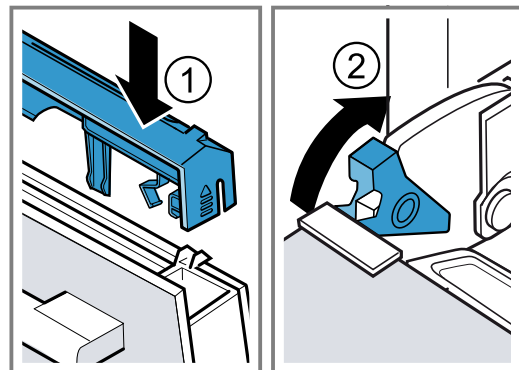
1. Ouvrir complètement la porte de l'appareil.**2.** Remettre en place la baguette de condensation.

Pour ce faire, enfoncer la baguette de condensation à la verticale et la tourner vers le bas .

**3.** Insérer la vitre intérieure .

Ce faisant, veillez à ce que la face lisse et brillante de la vitre se trouve à l'extérieur et que la découpe se trouve à gauche et à droite en haut.

La vitre doit être bien en place dans le support en bas.

4. Appuyer sur la partie supérieure de la vitre intérieure .**5.** Poser le cache et appuyer jusqu'à ce qu'il s'encliquette de façon audible .**6.** Ouvrir complètement la porte de l'appareil.**7.** Fermer les deux leviers de verrouillage à gauche et à droite .**8.** Fermer la porte de l'appareil.

16 Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel qualifié est en droit d'effectuer des réparations sur l'appareil.
- ▶ Si l'appareil est défectueux, appeler le service après-vente.
→ "Service après-vente", Page 35

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ En cas d'endommagement du cordon d'alimentation secteur, celui-ci doit être remplacé par un personnel qualifié.

16.1 Dysfonctionnements

Défaut	Cause et dépannage
L'appareil ne fonctionne pas.	Le fusible dans le coffret à fusibles s'est déclenché. ▶ Vérifiez le fusible dans le boîtier à fusibles. L'alimentation électrique est tombée en panne. ▶ Vérifiez si l'éclairage du compartiment ou d'autres appareils dans la pièce. La fiche secteur du cordon d'alimentation secteur n'est pas branchée. ▶ Branchez l'appareil au réseau électrique.
L'appareil ne peut pas être allumé, s'affiche.	La sécurité enfants automatique est activée. ▶ Maintenir enfoncé "Déverrouiller" jusqu'à ce que "Sécurité enfants désactivée" s'affiche.
L'appareil allumé ne peut pas être utilisé, ⚡ s'affiche.	La sécurité enfants est activée. ▶ Maintenez la touche "Déverrouiller" enfoncée pendant environ 4 secondes.
L'appareil ne chauffe pas.	Le mode démonstration est activé. 1. Débrancher l'appareil du secteur pendant au moins 30 secondes en coupant le fusible dans le boîtier à fusibles. 2. Désactivez le mode démonstration dans les réglages de base au bout d'environ 5 minutes. → "Modifier un réglage de base", Page 16 L'alimentation électrique est tombée en panne. ▶ Ouvrez, puis fermez la porte de l'appareil une fois après une panne de courant. ✓ L'appareil se contrôle lui-même et est prêt à fonctionner.
Un message avec "D" ou "E" apparaît sur l'affichage, par ex. D0111 ou E0111.	Dysfonctionnement 1. Éteignez l'appareil, puis rallumez-le. ✓ Si le défaut est corrigé, le message disparaît. 2. Si le message réapparaît, contactez le service après-vente. Lors de l'appel, indiquez le message d'erreur exact.
Le fonctionnement ne démarre pas ou s'interrompt.	La porte de l'appareil n'est pas complètement fermée. ▶ Fermez la porte de l'appareil. L'appareil n'est pas actif. ▶ Mettez l'appareil hors, puis sous tension.
L'appareil vous invite à essuyer le compartiment de cuisson et à remplir le réservoir d'eau.	L'alimentation électrique a été coupée pendant le démarrage ou l'appareil a été éteint. ▶ Après avoir rallumé l'appareil, nettoyez-le deux fois.
Après l'activation d'un mode de fonctionnement, un message indiquant que la température est trop élevée apparaît.	L'appareil n'est pas suffisamment refroidi. 1. Laissez l'appareil refroidir. 2. Réglez de nouveau un mode de fonctionnement.

Défaut	Cause et dépannage
Les touches cli- gnotent.	Il est normal que de la condensation se forme derrière le bandeau de commande. Aucune action nécessaire.
La coupelle d'évapo- ration est vide, bien que le réservoir d'eau soit plein.	Le réservoir d'eau est mal introduit. ▶ Enfoncez le réservoir d'eau jusqu'à ce qu'il s'enclenche visiblement en place. La conduite d'alimentation du réservoir d'eau est bloquée. 1. Détartrez l'appareil. 2. Vérifiez le degré de dureté de l'eau réglé et ajustez-le. ▶ Si les poussoirs orange sont encore en place dans le boîtier de guidage du réservoir, re- tirez-les. Les poussoirs ne sont plus nécessaires.
Le réservoir d'eau se vide sans raison et la coupelle d'évapora- tion déborde.	Le réservoir d'eau a été mal fermé. ▶ Fermez le couvercle du réservoir d'eau jusqu'à ce qu'il s'encliquette nettement. Le joint du couvercle du réservoir est encrassé. ▶ Nettoyez le joint. Le joint du couvercle du réservoir est défectueux. ▶ Achetez un réservoir d'eau neuf auprès du Service après-vente.
L'appareil vous invite à remplir le réservoir d'eau alors que le ré- servoir d'eau est plein.	Le réservoir d'eau est mal introduit. ▶ Enfoncez le réservoir d'eau jusqu'à ce qu'il s'enclenche visiblement en place. Le système de détection ne fonctionne pas. ▶ Appelez le service après-vente.
L'appareil vous invite à remplir le réservoir d'eau alors qu'il n'est pas encore vide, ou l'appareil ne vous in- vite pas à remplir le réservoir d'eau alors qu'il est vide.	Le réservoir d'eau est encrassé et les indicateurs mobiles du niveau d'eau sont bloqués. 1. Secouez le réservoir d'eau et nettoyez-le. 2. Si les particules ne peuvent pas être détachées, commandez un réservoir d'eau neuf au- près du service après-vente.
Le message "Remplir le réservoir d'eau ?" s'affiche pendant le fonctionnement.	Le réservoir d'eau est à moitié plein. ▶ Remplissez complètement le réservoir d'eau pour une utilisation prolongée.
"L'appareil chauffe" s'affiche, mais l'appa- reil n'atteint pas la température sélec- tionnée.	Les valeurs de calibrage automatique du point d'ébullition ne sont pas réglées de manière optimale. ▶ Réinitialisez l'appareil aux réglages usine et répétez les opérations de la première mise en service. ✓ Lors de la prochaine cuisson à la vapeur à 100 °C, le calibrage se lance automatique- ment. Cela permet de générer plus de vapeur.
Le mode de cuisson à la vapeur produit une quantité extrême- ment importante de vapeur.	L'appareil est calibré automatiquement. Aucune action nécessaire.
Le mode de cuisson à la vapeur produit de nouveau beau- coup trop de vapeur.	L'appareil ne peut pas se calibrer automatiquement lors de courtes durées de cuisson. ▶ Réinitialisez l'appareil aux réglages usine et répétez les opérations de calibrage. → <i>"Nettoyer et calibrer l'appareil avant la première utilisation", Page 10</i>
De la vapeur s'échappe par les fentes d'aération pen- dant la cuisson.	Processus normal. Aucune action nécessaire.
Home Connect ne fonctionne pas cor- rectement.	Différentes causes sont possibles. ▶ Allez sur www.home-connect.com .

16.2 Remplacement des LED défectueuses

- ▶ Le remplacement des LED défectueuses est exclusivement réservé au fabricant, à son service après-vente, ou à un spécialiste agréé (installateur d'équipement électrique).

16.3 Remplacement du joint de porte

Si le joint extérieur de la porte du compartiment de cuisson est défectueux, vous devez le remplacer. Des joints de rechange pour votre appareil sont en vente auprès du service après-vente. Veuillez indiquer les numéros E et FD de votre appareil.

1. Ouvrez la porte de l'appareil.

2. Retirez l'ancien joint de porte.
3. Insérez le nouveau joint de porte sur un côté du compartiment de cuisson et tirez-le tout autour. Les extrémités du joint doivent se joindre sur le côté.
4. Vérifiez l'ajustement du joint de porte, en particulier dans les coins.

17 Mise au rebut

17.1 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.
2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.

Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE). La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

18 Comment faire

Vous trouverez ici les réglages adéquats ainsi que les accessoires et ustensiles optimaux pour différents plats. Nous avons adapté les recommandations de manière optimale à votre appareil.

18.1 La meilleure façon de procéder

AVERTISSEMENT – Risque de brûlure !

De la vapeur chaude peut s'échapper lors de l'ouverture de la porte de l'appareil. La vapeur n'est pas visible selon sa température.

- ▶ Ne pas se placer trop près de l'appareil lors de l'ouverture.
- ▶ Ouvrir la porte de l'appareil avec précaution.
- ▶ Éloignez les enfants.

Conseil

Si vous utilisez l'appareil pour la première fois, tenez compte des informations de base :

- → "Sécurité", Page 2
- → "Économies d'énergie", Page 5
- → "Eau de condensation", Page 27

1. Sélectionnez un plat adapté dans la vue d'ensemble des plats.

Conseils

- Votre appareil possède des réglages programmés pour un certain nombre de mets. Si vous souhaitez vous laisser guider par l'appareil, utilisez les plats → Page 13 programmés.

- Si vous ne trouvez pas le plat ou l'application exacte que vous souhaitez préparer ou exécuter, référez-vous à un plat similaire.
2. Retirez les accessoires du compartiment de cuisson.
 3. Choisissez des accessoires et récipients appropriés. Utilisez le récipient et les accessoires indiqués dans les recommandations de réglage.
 4. Préchauffer l'appareil uniquement si la recette ou les recommandations de réglage l'indiquent.
 5. Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.
 6. Lorsque le plat est prêt, éteignez l'appareil avec .

18.2 Bon à savoir

Vous trouverez dans les tableaux une sélection de plats qui peuvent être préparés facilement avec votre appareil. Vous y trouverez des informations sur les modes de cuisson, les accessoires, la température et les temps de cuisson qui vous conviennent le mieux. Sauf indication contraire, les spécifications sont valables pour un enfournement dans l'appareil froid.

Accessoires

Utilisez les accessoires livrés avec l'appareil.

Lorsque vous faites cuire des aliments dans le panier vapeur perforé, insérez toujours le panier vapeur non perforé en dessous. Le panier vapeur non perforé recueille le liquide qui s'égoutte.

Récipients

Si vous utilisez un ustensile, placez-le toujours au milieu du panier vapeur perforé.

L'ustensile doit être résistant à la chaleur et à la vapeur. Plus l'ustensile est épais, plus le temps de cuisson est allongé.

Couvrez de papier d'aluminium les plats que vous préparez au bain-marie (par exemple, lorsque vous faites fondre du chocolat).

Temps de cuisson et quantités à cuire

Les temps de cuisson lors de la cuisson à la vapeur dépendent de la taille des pièces, mais sont indépendants de la quantité totale. L'appareil peut cuire à la vapeur au maximum 2 kg d'aliments,

Respectez les tailles des pièces indiquées dans les tableaux. En cas de pièces plus petites, le temps de cuisson est plus court, il est plus long si les pièces sont plus grosses. Le temps de cuisson est également influencé par la qualité et le degré de maturation. C'est pourquoi les valeurs dans les tableaux ne sont qu'indicatives.

Répartir les aliments uniformément

Répartissez toujours les mets uniformément dans le plat. Si les couches sont de hauteur différente, les mets ne cuisent pas uniformément.

Aliments sensibles à la pression

Les mets sensibles à la pression ne doivent pas être déposés en couches trop hautes dans le panier vapeur. Utilisez de préférence deux paniers vapeur.

Menu Cuire

Vous pouvez cuire à la vapeur des menus complets simultanément, sans un transfert de goût.

Enfournez en premier les mets exigeant le temps de cuisson le plus long. Puis ajoutez les autres mets au moment approprié. Tous les mets seront ainsi prêts en même temps.

Le temps total de cuisson est prolongé pendant le menu Cuire. Lorsque vous ouvrez la porte de l'appareil, un peu de vapeur s'échappe et le compartiment de cuisson doit de nouveau chauffer.








Eau de condensation

En cours de cuisson, de l'eau de condensation peut se former dans le compartiment de cuisson et sur la porte de l'appareil. La présence d'eau de condensation est normale et ne compromet pas le fonctionnement de l'appareil. Après la cuisson, essuyer l'eau de condensation.
















18.3 Légumes

Placez les légumes dans le panier vapeur perforé et enfournez ce dernier au niveau 2. Enfourez en-dessous le panier vapeur non perforé, au niveau 1. Le panier vapeur non perforé recueille le liquide qui s'égoutte.

Recommandations de réglage pour les légumes

Mets	Taille des pièces	Accessoires/récipients	Mode de cuisson	Température en °C	Temps de cuisson en min.
Artichauts	Entiers	Panier vapeur perforé + non perforé		100	20 - 35
Chou-fleur	Entier	Panier vapeur perforé + non perforé		100	20 - 35
Chou-fleur	Fleurs	Panier vapeur perforé + non perforé		100	10 - 15
Brocolis	Fleurs	Panier vapeur perforé + non perforé		100	8 - 10
Petits pois	-	Panier vapeur perforé + non perforé		100	5 - 10
Fenouil	Rondelles	Panier vapeur perforé + non perforé		100	10 - 14
Haricots verts	-	Panier vapeur perforé + non perforé		100	15 - 25

¹ Préchauffer l'appareil.

Mets	Taille des pièces	Accessoires/réceptifs	Mode de cuisson	Température en °C	Temps de cuisson en min.
Carottes	Rondelles	Panier vapeur perforé + non perforé		100	10 - 20
Chou-rave	Rondelles	Panier vapeur perforé + non perforé		100	15 - 25
Poireaux	Rondelles	Panier vapeur perforé + non perforé		100	6 - 9
Maïs	Entiers	Panier vapeur perforé + non perforé		100	25 - 35
Bettes ¹	Bâtonnets	Panier vapeur perforé + non perforé		100	8 - 10
Asperges, vertes ¹	Entières	Panier vapeur perforé + non perforé		100	7 - 12
Asperges, blanches ¹	Entières	Panier vapeur perforé + non perforé		100	10 - 15
Épinards ¹	-	Panier vapeur perforé + non perforé		100	2 - 3
Romanesco	Fleurs	Panier vapeur perforé + non perforé		100	8 - 12
Choux de Bruxelles	Fleurs	Panier vapeur perforé + non perforé		100	10 - 20
Betteraves rouges	entier	Panier vapeur perforé + non perforé		100	40 - 50
Chou rouge	En lanières	Panier vapeur perforé + non perforé		100	25 - 35
Chou blanc	En lanières	Panier vapeur perforé + non perforé		100	25 - 35
Courgettes	Rondelles	Panier vapeur perforé + non perforé		100	3 - 4
Pois mange-tout	-	Panier vapeur perforé + non perforé		100	8 - 12

¹ Préchauffer l'appareil.

18.4 Garnitures et légumes secs

Recommandations de réglage pour garnitures et légumes secs.













Cuire des garnitures et légumes secs

1. Ajoutez de l'eau ou du liquide dans les proportions indiquées.

Exemple : 1:1,5 = pour 100 g de riz, ajouter 150 ml de liquide.

2. Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.

Recommandations de réglage pour les garnitures et légumes secs







Plat	Proportions	Accessoires/ récipients	Niveau d'en- fournement	Mode de cuis- son	Température en °C	Durée en min.
Pommes de terre en robe des champs (taille moyenne)	-	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		100	35 - 45
Pommes de terre à l'anglaise	-	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		100	20 - 25
Riz complet	1:1,5	Panier vapeur non perforé	2		100	35 - 45
Riz long grain	1:1,5	Panier vapeur non perforé	2		100	20 - 30
Riz Basmati	1:1,5	Panier vapeur non perforé	2		100	15 - 25
Risotto	1:2	Panier vapeur non perforé	2		100	30 - 40
Lentilles	1:2	Panier vapeur non perforé	2		100	30 - 40
Couscous	1:1	Panier vapeur non perforé	2		100	6 - 10
Blé vert, moulu	1:2,5	Panier vapeur non perforé	2		100	15 - 20
Millet, entier	1:2,5	Panier vapeur non perforé	2		100	25 - 35
Quenelles	-	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		100	15 - 25
Pâtes, fraîches, - du frigo ¹	-	Panier vapeur non perforé	2		100	5 - 15

¹ Ajoutez un peu d'eau aux aliments.




18.5 Volaille et viande

Recommandations de réglage pour de la volaille et de la viande.

Recommandations de réglage pour de la volaille et de la viande

Mets	Quantité	Accessoires/ récipients	Hauteur d'en- fournement	Mode de cuis- son	Température en °C	Temps de cuisson en min.
Blanc de poulet	de 0,15 kg	Panier vapeur non perforé	2		100	20 - 30
Magret de canard ¹	de 0,35 kg	Panier vapeur non perforé	2		100	12 - 18
Rosbif peu épais, à point ¹	1 kg	Panier vapeur non perforé	2		100	25 - 45
Rosbif épais, à point ¹	1 kg	Panier vapeur non perforé	2		100	40 - 60
Filet mignon de porc ¹	0,5 kg	Panier vapeur non perforé	2		100	20 - 30
Médallions de porc ¹	env. 3 cm d'épaisseur	Panier vapeur non perforé	2		100	6 - 12

¹ saisir au préalable et envelopper dans une feuille









Mets	Quantité	Accessoires/récipients	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Temps de cuisson en min.
Travers de porc fumé	en tranches	Panier vapeur non perforé	2		100	15 - 20
Saucisses viennoises		Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		80 - 90	12 - 18
Saucisses blanches		Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		80 - 90	20 - 25

¹ saisir au préalable et envelopper dans une feuille



18.6 Poisson



Recommandations de réglage pour cuire du poisson et des coquillages.

Recommandations de réglage pour le poisson

Mets	Quantité	Accessoires/récipients	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Temps de cuisson en min.
Dorade, entière	de 0,3 kg	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		80 - 90	15 - 25
Filet de dorade	de 0,15 kg	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		80 - 90	10 - 20
Truite, entière	de 0,2 kg	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		80 - 90	12 - 15
Filet de cabillaud	de 0,15 kg	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		80 - 90	10 - 14
Filet de saumon	de 0,15 kg	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		100	8 - 10
Moules	1,5 kg	Panier vapeur non perforé	2		100	10 - 15
Filet de sébaste	de 0,15 kg	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		80 - 90	10 - 20
Paupiettes de sole, farcies		Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		80 - 90	10 - 20

18.7 Recommandations de réglage pour les soupes et autres mets

Mets	Accessoires/récipients	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en min.
Royale	Panier vapeur non perforé	2		90	15 - 20
Boulettes de semoule	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		90 - 95	7 - 10

Mets	Accessoires/récipients	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en min.
Œufs durs (calibre M, max. 1,8 kg)	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		100	10 - 12
Œufs à la coque (calibre M, max. 1 kg)	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		100	6 - 8

18.8 Desserts, compote

Recommandations de réglage pour préparer des desserts et de la compote.

Préparer de la compote

1. Pesez les fruits.
2. Ajoutez environ 1/3 de la quantité d'eau.
3. Ajoutez du sucre et des épices selon votre goût.
4. Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.










Préparer du riz au lait

1. Pesez le riz.
 2. Ajoutez 2,5 fois la quantité de lait.
 3. Remplissez un saladier avec le riz et le lait jusqu'à une hauteur de max 2,5 cm.
 4. Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.
 5. Mélangez le riz au lait après la cuisson.
- ✓ Le riz au lait absorbe le lait restant.

Préparer du yaourt

1. Chauffez le lait sur la table de cuisson à 90°C. Laissez-le ensuite refroidir à 40°C. Si vous utilisez du lait UHT, faites chauffer le lait UHT à 40 °C. Cette température est suffisante pour du lait UHT.
2. Mélangez 150 g de yaourt (à température du réfrigérateur) dans le lait.
3. Versez le mélange dans des tasses ou des petits bocaux et couvrez avec du film alimentaire.
4. Enfourez le panier vapeur perforé dans le compartiment de cuisson.
5. Placez les tasses ou bocaux dans le panier vapeur perforé.
6. Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.
7. Après la préparation, laissez refroidir le yaourt au réfrigérateur.

Recommandations de réglage pour les desserts et les compotes




Plat	Accessoires/récipients	Hauteur	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en min.
Germknödel (brioches autrichiennes)	Panier vapeur non perforé	2		100	20 - 30
Crème Caramel	Ramequins + panier vapeur perforé	2		80	25 - 35
Riz au lait	Bol + panier vapeur perforé	2		100	30 - 40
Yaourt	Bocaux individuels + panier vapeur perforé	2		40	300 - 360
Compote de pommes	Panier vapeur non perforé	2		100	10 - 15
Compote de poires	Panier vapeur non perforé	2		100	10 - 15
Compote de cerises	Panier vapeur non perforé	2		100	10 - 15
Compote de rubarbe	Panier vapeur non perforé	2		100	10 - 15
Compote de quetsches	Panier vapeur non perforé	2		100	15 - 20

18.9 Réchauffer

La fonction Réchauffer réchauffe doucement les aliments froids. Les mets ont un goût et un aspect identiques à ceux fraîchement préparés.

Recommandations de réglage pour réchauffer

Avec le mode Réchauffer, les mets seront délicatement réchauffés. Leur goût et leur aspect sont identiques à ceux des mets fraîchement préparés.

Mets	Accessoires/récipients	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en min.
Légumes	Panier vapeur non perforé	2		100	10 - 15
Pâtes, pommes de terre, riz	Panier vapeur non perforé	2		100	10 - 25
Plat, réfrigéré, 1 portion	Récipient ouvert	2		100	10 - 20

18.10 Décongélation

La fonction vapeur Décongélation est adaptée à la décongélation de fruits et légumes surgelés.

La viande et le poisson se décongèlent mieux au réfrigérateur.

Si vous souhaitez conserver du liquide dans les aliments surgelés, par exemple des épinards à la crème surgelés, utilisez le panier vapeur non perforé.

Remarques



- Les durées indiquées dans le tableau sont approximatives et dépendent de la qualité, de la température de congélation (-18 C) et de la nature des aliments. Des plages de durée sont indiquées dans le tableau. Choisissez d'abord le temps de cuisson le plus court, puis prolongez-le si nécessaire.

- Les plats surgelés à plat ou en portions décongèleront plus rapidement que les plats congelés en bloc.

Décongeler des mets congelés

- Retirez les plats congelés de leur emballage.
- Placez les aliments congelés dans le panier vapeur perforé.
- Introduisez le panier vapeur perforé dans le compartiment de cuisson et placez en-dessous le panier vapeur non perforé.
- ✓ Les plats ne stagnent pas dans l'eau de décongélation et le liquide qui s'égoutte reste dans le panier vapeur non perforé.
- Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.

Recommandations de réglage pour décongeler

Mets	Quantité	Accessoires/récipients	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Temps de cuisson en min.
Baies	0,5 kg	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		50 - 55	15 - 20
Légumes	0,5 kg	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		40 - 50	15 - 50



18.11 Extraire du jus

Recommandations de réglage pour extraire le jus de baies.

Extraire le jus de baies

- Mettez les baies dans un bol et sucrez-les.
- Laissez reposer le mélange au moins une heure pour laisser le jus s'installer.
- Mettez les baies dans le panier vapeur perforé et enfournez au niveau 2.
- Pour recueillir le jus, insérez le panier vapeur non perforé un niveau plus bas.
- Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.
- Une fois le temps de cuisson terminé, mettez les baies dans une serviette et pressez le jus restant.
- Séchez le compartiment de cuisson.

Recommandations de réglage pour extraire du jus

Mets	Accessoires/récipients	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en min.
Framboises	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		100	30 - 45
Groseilles	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		100	40 - 50

18.12 Mettre en conserve

Conservez les fruits et légumes en les chauffant et en les mettant dans des bocaux hermétiques.

- Mettez en conserves des aliments frais. Un stockage assez long réduit la teneur en vitamines et les aliments fermentent facilement.
- Utilisez uniquement des fruits et légumes de première qualité.
- Votre appareil ne vous permet pas de mettre en conserve les aliments suivants : le contenu de boîtes en fer-blanc, de la viande, du poisson ou de la préparation de pâté.
- Vérifiez les bocaux, les joints en caoutchouc, les attaches et les ressorts.
- Utilisez uniquement des attaches non rouillées.




Faire des conserves de fruits et légumes

Condition : Vérifiez les bocaux, les joints en caoutchouc, les agrafes et les ressorts.

1. Nettoyez soigneusement les joints en caoutchouc et les bocaux à l'eau chaude.
Vous pouvez stériliser les bocaux avec l'appareil.
→ "Sélectionner un programme", Page 13
2. Enfournez le panier vapeur perforé dans le compartiment de cuisson.
3. Placez les bocaux préparés dans le panier vapeur perforé.
Les bocaux ne doivent pas se toucher.
4. Ouvrez la porte de l'appareil après le temps de cuisson indiqué.
5. Enlevez les bocaux de conserves de l'appareil uniquement lorsqu'ils sont complètement refroidis.

Recommandations de réglage pour la mise en conserve

Recommandations de réglage pour la mise en conserve avec de la vapeur.

Mets	Accessoires/récipients	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en min.
Légumes	Bocaux de 1 litre	2		100	30 - 120
Fruits à noyau	Bocaux de 1 litre	2		100	25 - 30
Fruits à pépins	Bocaux de 1 litre	2		100	25 - 30

18.13 Laisser lever la pâte


Recommandations de réglage pour laisser lever de la pâte.

Avec votre appareil, la pâte monte nettement plus rapidement qu'à température ambiante.

Laisser lever la pâte

1. Enfournez le panier vapeur perforé dans le compartiment de cuisson.
Vous pouvez choisir librement le niveau d'enfournement du panier vapeur perforé.
2. Placer le bol avec la pâte dans le panier vapeur perforé. Ne couvrez pas la pâte.
3. Réglez l'appareil conformément aux recommandations de réglage.










Recommandations de réglage pour la pâte à la levure

Plat	Volume	Accessoires/récipients	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en min.
Pâte à la levure	1 kg	Bol + panier vapeur perforé		35	20 - 40

18.14 Produits surgelés

Respectez les indications du fabricant figurant sur l'emballage. Les temps de cuisson indiqués s'appliquent pour un enfournement dans le compartiment de cuisson froid.




Mode décongélation et le réchauffement d'aliments surgelés

Mets	Accessoires/récipients	Hauteur d'enfournement	Mode de cuisson	Température en °C	Durée en min.
Truite	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		80 - 100	20 - 30
Filet de saumon	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		80 - 100	15 - 25
Brocoli, blanchi	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		100	6 - 10
Chou-fleur, blanchi	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		100	5 - 8
Haricots, blanchis	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		100	6 - 10
Petits pois, blanchis	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		100	5 - 12
Carottes, blanchies	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		100	4 - 6
Macédoine de légumes, blanchie	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		100	6 - 10
Choux de Bruxelles, blanchis	Panier vapeur perforé + non perforé	2 + 1		100	5 - 10

18.15 Plats tests

Les informations contenues dans cette section sont destinées aux instituts d'essai pour faciliter les essais de l'appareil selon la norme EN 60350-1.

Recommandations de réglage pour des plats de contrôle

Aliments	Accessoires	Hauteur	Mode de cuisson	Température en °C	Temps de cuisson en min.
Brocoli, frais, 300 g	perforé + non perforé	2 + 1		100	7 - 9 ¹
Brocoli, frais, un récipient	perforé + non perforé	2 + 1		100	7 - 9 ¹
Petits pois, surgelés, un récipient ²	perforé + non perforé	2 + 1		100	- ³

¹ Un niveau de cuisson comparable entre l'échantillon de référence et l'échantillon principal est obtenu lorsque l'échantillon de référence est cuit pendant 5 minutes (fabriqué comme décrit dans CEI 60350-1).

² Répartissez uniformément 2 kg de petits pois dans le récipient.

³ Le contrôle est terminé lorsque la température de 85 °C est atteinte à l'endroit le plus froid (cf. CEI 60350-1).

19 Service après-vente

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site Web.

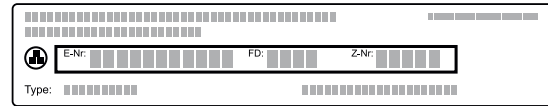
Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.), du numéro de fabrication (FD) et du numéro de série (Z-Nr.) de votre appareil.

Vous trouverez les données de contact du service après-vente dans la liste ci-jointe ou sur notre site Web. Ce produit contient des sources de lumière de la classe d'efficacité énergétique G. La source de lumière est disponible en tant que pièce de rechange et doit être remplacée uniquement par du personnel qualifié.

19.1 Numéro de produit (E-Nr.), numéro de fabrication (FD) et numéro de série (Z-Nr.)

Le numéro de produit (E-Nr.), le numéro de fabrication (FD) et le numéro de série (Z-Nr.) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.

Vous trouverez la plaque signalétique avec les numéros en ouvrant la porte de l'appareil.



Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

Vous pouvez également afficher les informations de l'appareil dans les réglages de base.

→ "Réglages de base", Page 15

20 Informations concernant les logiciels libres et open source

Ce produit contient des composants logiciels mis sous licence, par les détenteurs des droits d'auteur en tant que logiciel libre ou open source.

Les informations relatives à la licence sont mémorisées sur l'appareil électroménager. L'accès aux informations relatives à la licence correspondante est également possible via l'appli Home Connect: « Profil -> Mentions légales -> Informations sur la licence ». ¹ Vous pouvez télécharger les informations relatives à la licence sur le site Web de la marque. (Recherchez le modèle de votre appareil et d'autres documents sur le site Web du produit.) Vous pouvez également demander les infor-

mations correspondantes à l'adresse : ossrequest@bshg.com ou BSH Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Allemagne.

La code source vous sera mis à disposition sur simple demande.

Veuillez envoyer votre demande à ossrequest@bshg.com ou BSH Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Munich.

Objet : „OSSREQUEST“

Les coûts liés au traitement de votre demande vous seront facturés. Cette offre est valable pendant trois ans à compter de la date d'achat, ou au moins pour la période pendant laquelle nous fournissons le support et les pièces de rechange pour l'équipement.

21 Déclaration de conformité

BSH Hausgeräte GmbH déclare par la présente que l'appareil doté de la fonction Home Connect est conforme avec les exigences fondamentales et les autres dispositions adaptées de la directive 2014/53/EU.

Vous trouverez une déclaration de conformité RED détaillée sur Internet à l'adresse www.neff-international.com sur la page de votre appareil dans les documents supplémentaires.

Bande de 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz) : max. 100 mW



	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.



¹ Selon l'équipement de l'appareil

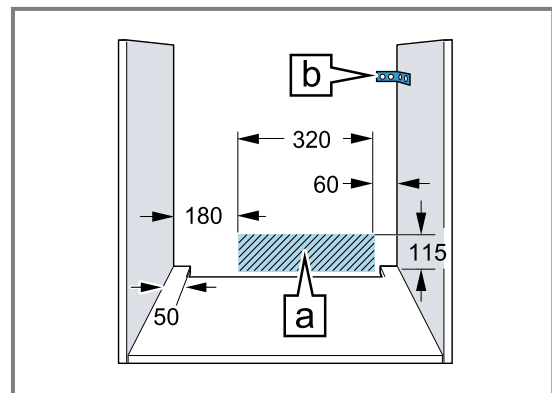
22 Instructions de montage



⚠ 22.1 Consignes générales de montage

Respectez ces consignes avant de commencer à installer l'appareil.

- Seule une installation effectuée selon les présentes recommandations de montage garantit une utilisation en toute sécurité. L'installateur est responsable des dommages résultant d'une installation incorrecte.
- Contrôlez l'état de l'appareil après l'avoir déballé. Ne le raccordez pas s'il présente une avarie en raison du transport.
- Avant la mise en service, retirez le matériau d'emballage et les films adhésifs du compartiment de cuisson et de la porte.
- Respecter la notice de montage pour l'installation des accessoires.
- Les meubles d'encastrement doivent résister à une température jusqu'à 95 °C, la façade des meubles adjacents, jusqu'à 70 °C.
- Ne pas installer l'appareil derrière une porte de meuble nid derrière une porte décorative. Il existe un risque de surchauffe.
- Réalisez des travaux de découpe sur le meuble avant la mise en place de l'appareil. Enlevez les copeaux. Le fonctionnement des composants électriques peut être compromis.
- La prise de raccordement de l'appareil doit se situer dans la zone de la surface hachurée  ou à l'extérieur de l'espace d'installation.
Les meubles non fixés doivent être fixés au mur au moyen d'une équerre usuelle du commerce .



- Portez des gants de protection pour éviter de vous blesser en vous coupant. Certaines pièces accessibles lors du montage peuvent posséder des arêtes coupantes.
- Dimensions indiquées dans les illustrations en mm.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Il est dangereux d'utiliser un cordon d'alimentation secteur avec une rallonge ou un adaptateur non autorisé.

- ▶ N'utilisez pas de bloc multiprise.
- ▶ Utilisez uniquement une rallonge certifiée, d'une section minimale de 1,5 mm² et conforme aux exigences de sécurité nationales en vigueur.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est trop court, contactez le service après-vente.
- ▶ Utiliser uniquement des adaptateurs et cordons d'alimentation secteur agréés par le fabricant.

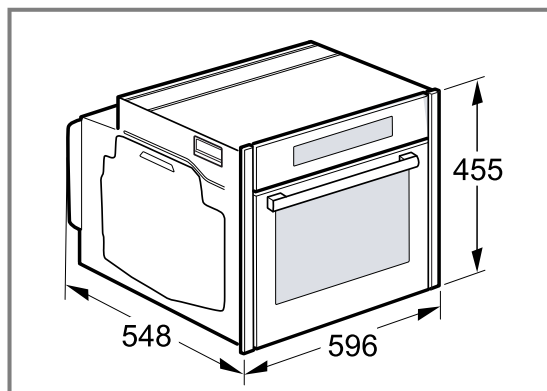
ATTENTION !

Le fait de porter l'appareil par la poignée risque de casser celle-ci. La poignée de porte ne résiste pas au poids de l'appareil.

- ▶ Ne jamais transporter ni porter l'appareil par la poignée de la porte.

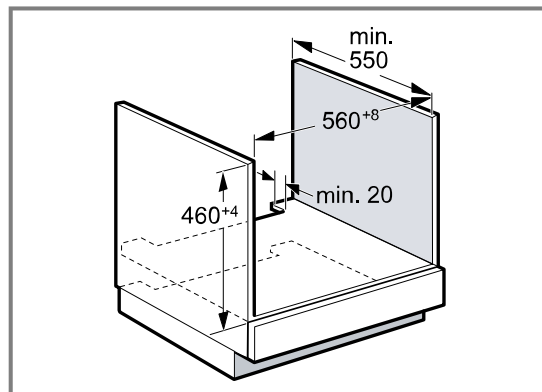
22.2 Dimensions de l'appareil

Vous trouverez ici les dimensions de l'appareil



22.3 Installation sous un plan de travail

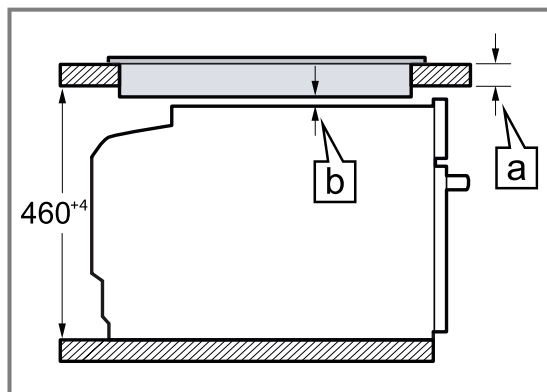
Observez les dimensions d'installation et les instructions d'installation lors de l'installation sous un plan de travail.



- Pour la ventilation de l'appareil, le plancher intermédiaire doit présenter une découpe de ventilation.
- Le plan de travail doit être fixé sur le meuble d'encastrement.
- Respecter les instructions de montage de la table de cuisson éventuellement disponibles.
- Respecter les consignes d'encastrement nationales divergentes de la table de cuisson.

22.4 Installation sous une table de cuisson

Si l'appareil est encastré sous une table de cuisson, les dimensions minimales doivent être respectées, y compris la sous-structure si nécessaire.

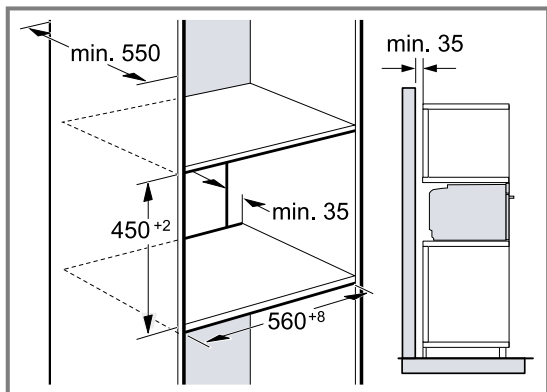


En raison de la distance minimale nécessaire \square l'épaisseur minimale du plan de travail qui en découle est \square .

Type de table de cuisson	a posé en mm	a affleurant en mm	b en mm
Table de cuisson induction	42	43	5
Table de cuisson induction pleine surface	52	53	5
Table de cuisson gaz	32	43	5
Table électrique	32	35	2

22.5 Installation dans un meuble haut

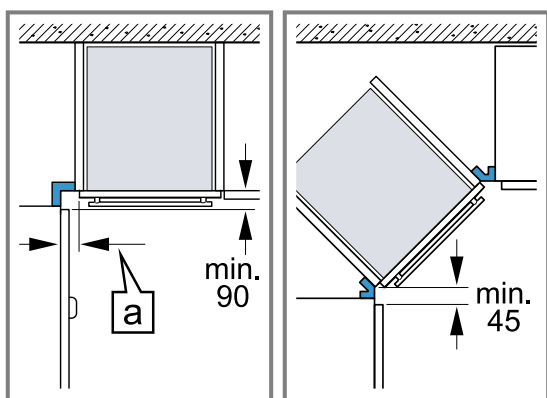
Observer les dimensions d'installation et les instructions d'installation lors de l'installation dans le meuble haut.



- Pour la ventilation de l'appareil, les planches intermédiaires doivent présenter une découpe de ventilation.
- Si le meuble haut possède un panneau arrière en plus des panneaux arrière préfabriqués, celui-ci doit être enlevé.
- Encastrer l'appareil à une hauteur qui permette de retirer sans problème les accessoires.

22.6 Installation dans un angle

Observez les dimensions d'installation et les instructions d'installation lors de l'installation dans un angle.



- Afin de pouvoir ouvrir la porte de l'appareil, respectez les dimensions minimales en cas d'installation dans un angle. La dimension a dépend de l'épaisseur de la façade du meuble et de la poignée.

22.7 Raccordement électrique

Respectez les présentes consignes pour pouvoir effectuer le branchement électrique de l'appareil en toute sécurité.

- L'appareil est conforme à la classe de protection I et ne peut être utilisé qu'avec une prise à conducteur de protection.
- La protection par fusible doit s'effectuer conformément à l'indication de puissance figurant sur la plaque signalétique et aux prescriptions locales.
- Pour tous les travaux de montage, l'appareil doit être hors tension.
- L'appareil doit uniquement être raccordé au moyen du cordon d'alimentation secteur fourni.

- Le cordon d'alimentation secteur doit être connecté au dos de l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Un cordon d'alimentation secteur de 3 m est en vente auprès du service après-vente.
- Le cordon d'alimentation secteur doit uniquement être remplacé par un cordon d'origine. Celui-ci est disponible auprès du service après-vente.
- L'encastrement doit garantir la protection contre les contacts accidentels.
- Si l'afficheur de l'appareil reste sombre, cela signifie qu'il est mal raccordé. Débrancher l'appareil du secteur, vérifier le branchement.

Raccorder électriquement l'appareil avec une fiche de contact de sécurité

Remarque : L'appareil doit uniquement être raccordé à une prise avec fiche de contact de sécurité installée de manière réglementaire.

- ▶ Insérez la fiche sur la prise de courant de sécurité. Si l'appareil est encastré, la fiche du cordon d'alimentation secteur doit être librement accessible ou, si un accès libre est impossible, un dispositif de sectionnement doit être installé dans l'installation électrique fixe, conformément aux réglementations d'installation.

Raccorder l'appareil électriquement sans fiche de contact de sécurité

Remarque : Seul du personnel qualifié et agréé peut raccorder l'appareil. En cas de dommages dus à un raccordement incorrect, il n'y a aucun droit à la garantie.

Un dispositif de sectionnement doit être intégré dans l'installation électrique fixe, conformément aux prescriptions d'installation.

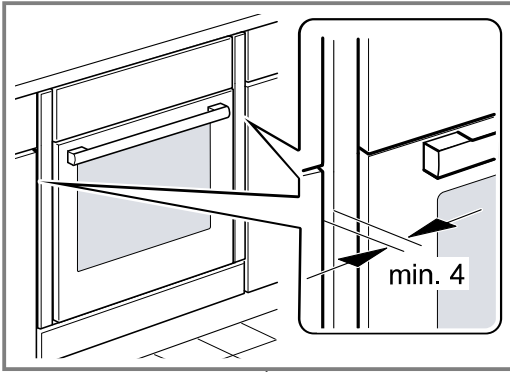
1. Identifiez le conducteur de phase et le conducteur neutre dans la prise de raccordement. L'appareil risque d'être endommagé en cas de raccordement incorrect.
2. Effectuez le raccordement selon le schéma de raccordement. Pour la tension, reportez-vous à la plaque signalétique.
3. Raccordez les fils du cordon d'alimentation secteur conformément au code de couleur :
 - vert-jaune : conducteur de protection (⊕)
 - bleu = (neutre) conducteur neutre
 - marron = phase (conducteur externe)

22.8 Installer l'appareil

Remarque : Ne pas fixer les bandeaux à l'aide d'une visseuse. Cela risquerait d'endommager les bandeaux.

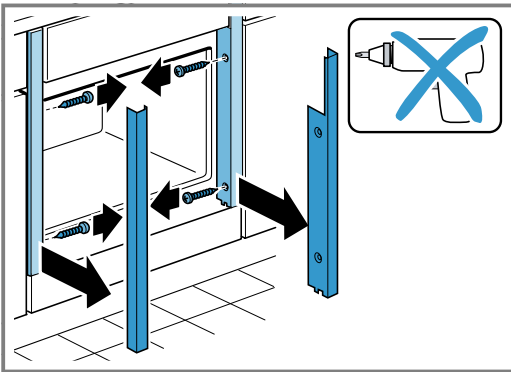
1. Pousser l'appareil jusqu'au fond. Ne pas plier, ni coincer le câble de raccordement, ni le faire passer au-dessus d'arêtes vives.

2. Centrez l'appareil.

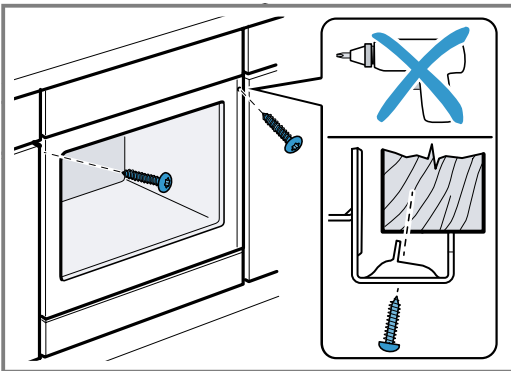


Une fente d'aération d'au moins 4 mm est nécessaire entre l'appareil et la façade des meubles adjacents.

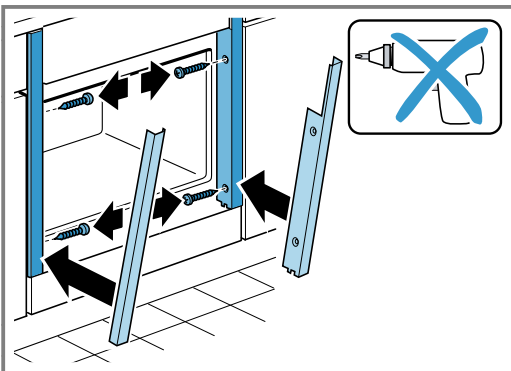
3. Ouvrir la porte de l'appareil et dévisser les caches à gauche et à droite.



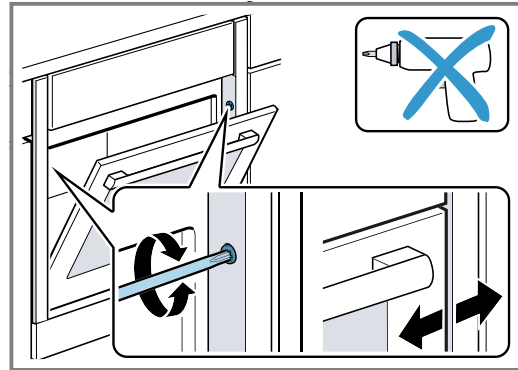
4. Fermez la porte de l'appareil.
5. Vissez fermement l'appareil.



6. Appliquer les caches et les visser, d'abord en haut et ensuite en bas.



7. Si nécessaire, ajuster l'espace entre la porte de l'appareil et les caches latéraux en agissant sur la vis supérieure à gauche et à droite.

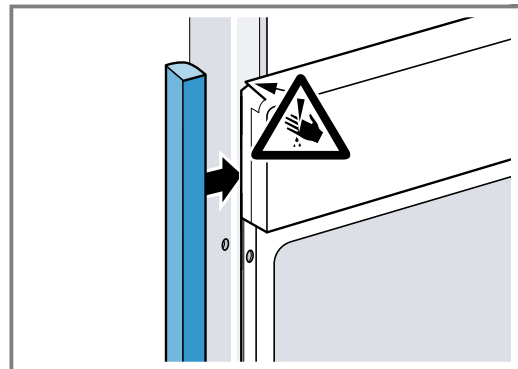


Remarque : L'écart entre le plan de travail et l'appareil ne peut pas être obturé par des baguettes supplémentaires.

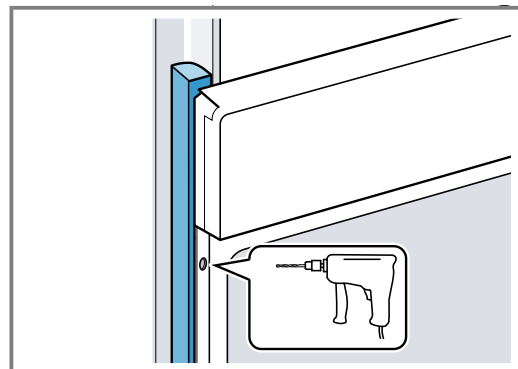
Aucune baguette de protection thermique ne doit être montée sur les parois latérales du meuble d'encastrement.

22.9 Pour les cuisines sans poignée avec baguette poignée verticale :

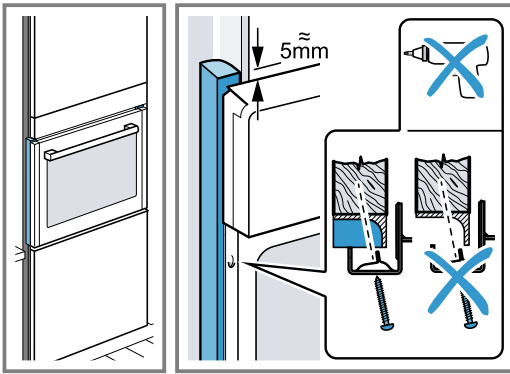
1. Fixer une pièce d'obturation appropriée pour couvrir les éventuels bords tranchants et garantir une installation sûre.



2. Pré-percer les profils en aluminium pour réaliser un raccord à vis.



3. Fixer l'appareil avec une vis adéquate.



22.10 Dépose de l'appareil

1. Mettez l'appareil hors tension.
2. Ouvrir la porte de l'appareil et dévisser les caches à gauche et à droite.
3. Desserrez les vis de fixation.
4. Soulevez légèrement l'appareil et retirez-le complètement.



Register your product online
neff-home.com

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9001748692
030330
fr

